

meinerregion

Das Gesellschaftsmagazin für Südniedersachsen

Göttingen

06

Feuerwerk der Emotionen

Pferdeshow Cavalluna präsentiert ihre Grand Moments

Foto: Cavalluna

24

Ärztlemangel auf dem Land

Interview mit Niedersachsens Gesundheitsminister Dr. Andreas Philippi

MÖBEL
JAEGER
macht glücklich

Traumhaftes Sitzen für
pure Entspannung und
stilvolles Wohnen!

Mehr auf Seite 8

Ab sofort bei uns:

Wir sind Vertragshändler von:



MV Augusta Brutale
1000 RR Assen



MV Augusta Superverloce
1000 Serie Oro



MV Augusta Showroom
bald in Kassel



MV Augusta Turismo
Veloce RC

– Mit Showroom in Hann. Münden für die Marken KTM und Husqvarna Motorcycles –



NON DEALERSHIP

MULSANO

EXCLUSIVE LUXURY CARS

Einzigtartige Automobile für einzigartige Persönlichkeiten.

Iris Busch

Iris Busch
Owner | Inhaberin

Marc Hanneken

Marc Hanneken
COO

Tassilo Busch

Tassilo Busch
Brand Manager

Dennis Lange

Dennis Lange
Sales & Logistics

Phone: +49 5541 98 68 70
Fax: +49 5541 98 68 74

Sandershäuser Str. 101
34123 Kassel

Vorm Berge 6,
34346 Hann. Münden

JOIN US
www.mulsano.com

– Editorial –

Ärztmangel auf dem Land und Kult-Show auf dem Eis

Liebe Leserinnen und Leser,



Weihnachten rückt näher, das Jahr neigt sich dem Ende zu. Zeit, sich im ansonsten so grauen und tristen November einmal die Zeit zu nehmen, bei Kerzenlicht, heißem Glühwein, Kaffee oder Tee das bisherige Jahr Revue passieren zu lassen und auch schon mal Pläne für das kommende Jahr zu machen.

Noch weiter voraus blicken wir in unseren Interviews mit Niedersachsens Gesundheitsminister Dr. Andreas Philippi und dem Schedener Arzt Dr. med. Achim Echtermeyer: Droht auch in der Region Südniedersachsen ein Ärztemangel auf dem Land? Eine Prognose zeigt, dass bis 2035 rund 60 Prozent der Hausärzte in Niedersachsen in den Ruhestand gehen werden. Wie lässt sich diese Lücke füllen? (Seite 24)

zu Gast, „Cavalluna – Grand Moments“ heißt das aktuelle Programm. Ende März folgt an gleicher Stelle die nächste Show der Superlative: Holiday on Ice, die coole Kult-Show auf Kufen, präsentiert dann ihre neue Show „Horizons – Feel the City Beat!“ Für unsere LeserInnen verlosen wir 3 x 2 Freikarten!

Machen Sie es sich in den kommenden Wochen so richtig gemütlich und viel Spaß beim Stöbern.

Tickets für Holiday on Ice gewinnen!

Freuen dürfen wir uns auf jeden Fall auf viele weitere kulturelle Highlights in diesem und im neuen Jahr. Am 7. und 8. Dezember ist wieder die größte Pferdeshow Europas in der Göttinger Lokhalle

Lutz Conrad

Lutz Conrad
Redakteur Ltg.

conrad@mundus-online.de, 0175 522 06 20

R. Wehe-Ludwig
Ihr Fliesenverlegebetrieb

Gern stehen wir Ihnen kompetent zur Seite!

Wandfliesenverlegung

Mosaikverlegung

Barrierefreies Bad

Bodenfliesenverlegung

Natursteinverlegung

Reparaturservice



Fliesenverlegebetrieb R. Wehe-Ludwig

Schützenstraße 14 | 37574 Einbeck | Tel.: 05561 7984615 | info@wehe-fliesen-einbeck.de | www.wehe-fliesen-einbeck.de



Landschaftsresilienz und Gehölzvielfalt

Eva Mayr-Stihl Stiftung unterstützt Universität Göttingen mit 2,6 Millionen Euro

Die Eva Mayr-Stihl Stiftung fördert zwei Projekte an der Fakultät für Forstwissenschaften und Waldökologie der Universität Göttingen. Knapp zwei Millionen Euro erhält die Fakultät für den Aufbau eines Kompetenzzentrums Landschaftsresilienz. Zudem erhält der Forstbotanische Garten der Universität 675.000 Euro, um die Gehölzvielfalt zu bewahren und wieder stärker erlebbar zu machen. Im Kompetenzzentrum Landschaftsresilienz soll der wechselseitige Einfluss von Wald- und Agrargebieten angesichts zuneh-



Auszeichnung mit (v.l.n.r.) **Susann Pfeiffer**, Prof. **Holger Kreft**, **Robert Mayr**, Prof. **Christian Ammer**, Prof. **Alexander Knohl** und **Michael von Winning**. Foto: Eva Mayr-Stihl Stiftung

mender klimatischer Störungen untersucht werden. „Für dieses Projekt bietet die Universität Göttingen gute Voraussetzungen, da sie als einzige in Deutschland über eigenständige Fakultäten für Forst- und für Agrarwissenschaften verfügt“, sagt **Prof. Dr. Christian Ammer**, Dekan der Fakultät für Forstwissenschaften und Waldökologie. Der Forstbotanische Garten gilt als eine der bedeutendsten Gehölzsammlungen Mitteleuropas und als ein Zentrum der Erforschung heimischer und exotischer Baum- und Straucharten. **pug / red**

Preis für Göttinger Student

Jonas Luckhardt engagiert sich für bessere Fahrradinfrastruktur

Der Göttinger Mathematikstudent **Jonas Luckhardt** hat den Sustainability Award des europäischen Universitätsnetzwerkes Enlight erhalten. Mit dem Preis würdigte eine Jury aus Studierenden und Nachhaltigkeitsbeauftragten der Universitäten im Netzwerk sein herausragendes Engagement für eine bessere Fahrradinfrastruktur in Göttingen. Die Auszeichnung wurde Anfang Oktober während der Enlight-Konferenz für Lehren und Lernen im estnischen Tartu vergeben. Mit dem Preis werden Studierende ausge-



Ehrung mit **Martina Vicensová** (Enlight communication officer) und **Jonas Luckhardt** auf der Enlight Konferenz. Foto: Andres Tennus

zeichnet, die sich mit ihren Projekten stark für die Förderung der Nachhaltigkeit an ihrem Hochschulstandort eingesetzt haben. Luckhardt engagiert sich seit 2022 in der Klimaschutzgruppe Göttingen Zero, die das Ziel hat, den Klimaschutz auf lokaler Ebene voranzutreiben. Dort setzte er sich maßgeblich für das Bürgerbegehren „Radentscheid Göttingen“ ein. Das Referendum über allgemeine Maßnahmen zur Verbesserung der Infrastruktur wurde in einem Göttinger Volksentscheid erfolgreich angenommen. **pug / red**

Netzwerk und Plattform

Wirtschaftsjunioren Göttingen feiern ihr 45-jähriges Bestehen

Seit ihrer Gründung im Jahr 1979 haben sich die Wirtschaftsjunioren Göttingen als ein bedeutendes Netzwerk für junge UnternehmerInnen und Führungskräfte unter 40 Jahren in Südniedersachsen etabliert. Die Wirtschaftsjunioren Göttingen sind vielfältig aufgestellt und tauschen sich bei zahlreichen spannenden Veranstaltungen aus. „Wir sind stolz auf das, was wir in den letzten 45 Jahren erreicht haben“, sagt der Kreissprecher der Wirtschaftsjunioren Göttingen, **Dominik Tappe**. „Unser Netzwerk



Der Vorstand mit (v. l.) **Dominik Tappe**, **Arndt Ropeter**, **Philipp M. Bettenhausen** und **Jeffrey Hochwart**. Foto: Wirtschaftsjunioren Göttingen

bietet jungen UnternehmerInnen und Führungskräften eine Plattform für Austausch, Weiterbildung und gemeinsames Engagement“. Auch für das nächste Jahr sind wieder viele Aktivitäten geplant, wie der aktuelle Vorstand, bestehend aus Kreissprecher **Dominik Tappe** (Knüppel Verpackung GmbH & Co. KG), **Arndt Ropeter** (LVM Versicherung), **Philipp M. Bettenhausen** (sjs Rechtsanwälte), **Jeffrey Hochwart** (enalox GmbH) und Geschäftsführer **Raphael Schucht** (IHK Hannover, Geschäftsstelle Göttingen) berichten. **red**

Lokale Wirtschaft stärken

WRG Göttingen gewinnt den „eBay Deine Stadt Award 2024“

Die WRG Wirtschaftsförderung Region Göttingen GmbH ist für ihren lokalen Online-Marktplatz „Region Göttingen bei eBay“ mit dem „eBay Deine Stadt Award 2024“ in der Kategorie „Engagement“ ausgezeichnet worden.

Die Region Göttingen überzeugte durch einen gelungenen Mix aus lokalem Marketing über die WRG-Kanäle und einer umfassenden Eventreihe in den Mittelstandszentren der Region. WRG-Geschäftsführer **Marc Diederich**: „Diese Auszeichnung ist



Auszeichnung mit (v.l.) **Philipp Hanelt**, **Marc Diederich** und **Stephan Tromp**. Foto: ebay

ein großartiger Beweis für das Engagement unserer Region, die lokale Wirtschaft zu stärken und digitale Vertriebswege zu erschließen.“ WRG-Wirtschaftsförderer **Philipp Hanelt**: „Die Zusammenarbeit mit eBay Deutschland hat es uns ermöglicht, sowohl unseren stationären Händlern als auch kleinen Unternehmen eine einfache und effektive Möglichkeit zu bieten, den Einstieg in den E-Commerce zu finden.“ Den lokalen Online-Marktplatz „Region Göttingen bei eBay“ gibt es unter www.ebay.de/deinestadt/region-goettingen. **red**

CAVALLUNA

PASSION FOR HORSES




Fotos: Cavalluna

Die größte Pferdeshow Europas ist wieder unterwegs und verzaubert das Publikum mit einem atemberaubenden Programm, das die schönsten Schaubilder aus den letzten Jahren auf ganz neue Weise interpretiert und mit spektakulären neuen Szenen verwebt. „CAVALLUNA – Grand Moments“ ist ein Feuerwerk der Emotionen, das Groß und Klein fasziniert, berührt und zum Staunen bringt. Rund 60 Pferde und die besten Reiter Europas begeistern gemeinsam mit einer hochkarätigen Tanzkompanie das Publikum, unterstützt von emotionaler Musik und beeindruckenden Licht- und Spezialeffekten. Die Zuschauer erleben eine Reise durch schillernde Showwelten und dürfen sich auf herausragende Reitkunst, atemberaubende Szenenbilder und ein herzerwärmendes Abenteuer freuen. Erzählt wird die Geschichte des in die Jahre gekommenen Showreiters Trol, der, je älter er wird, mehr und mehr Angst hat, eines Tages seine Freunde aus der Showwelt nicht mehr wiedersehen zu können. Da erscheint ihm Sol, die Quelle des Lebens, und erklärt ihm, dass es nur eine einzige Chance gäbe, seine Lieben für immer bei sich zu haben: sie noch einmal mit ihren besten Nummern in einer großen Show zu vereinen und somit einen ewigen Bund der Erinnerung mit ihnen zu schließen. Daraufhin hat Trol eine Vision, in der er die außergewöhnlichsten Momente seiner Karriere noch einmal erlebt und es erschließt sich ihm nach und nach das Besondere, das ihn mit jedem Reiter, Tänzer und Musiker verbindet: tiefste Freundschaft, Liebe, Freude, Humor, Trauer, Romantik, Angst, Freiheit, Kraft, Schönheit, Begeisterung – kurz: das Leben.

„Two feet move your body,
four feet move your soul.“

Obwohl „CAVALLUNA – Grand Moments“ weit mehr ist als eine Pferdeshow, stehen natürlich wie immer die vierbeinigen Stars im Mittelpunkt des Geschehens und das Publikum darf sich auf Ausnahmetalente aus ganz Europa freuen. Mit an Bord sind unter anderem majestätische Friesen, elegante Lusitanos und lustige Esel. Diego Giona mit seiner spektakulären ungarischen Post und die waghalsigen Trickreiter der Hasta Luego Academy lassen mit ihren rasanten Manövern dem Publikum den Atem stocken. Die kleinen Zuschauer werden sich ganz besonders über die niedlichen Miniponys von Bartolo Messina freuen. Natürlich ist auch wieder die einzigartige Freiheitskünstlerin Sylvie Willms mit von der Partie, ebenso wie die hochtalentierte Equipe Pfeifer, die mit atemberaubenden Wasser- und Feuerszenen beeindruckt. Von Oktober 2024 bis Juni 2025 gastiert „CAVALLUNA – Grand Moments“ in über 30 Städten in Europa.

Informationen und Tickets zur Show gibt es unter www.cavalluna.com und unter 01806-73 33 33.




CAVALLUNA
PASSION FOR HORSES



GRAND
MOMENTS



07.- 08.12.2024
Göttingen
LOKHALLE
www.cavalluna.com



Entspannung mit STILVOLLER ELEGANZ

Premium
by JAEGER

Sofas dürfen nicht nur gut aussehen, sie sollten auch für jeden Spaß zu haben sein. Die alltäglichen Momente im Leben, wie überschwängliche Mädelsabende mit Prosecco und dem Bachelor, ausgelassene Kindergeburtstage oder einfach nur Platz für die ganze Familie – das sollte ein Sofa meisterlich bewältigen. Unser Sofas sind für jeden Anlass der passende Begleiter.

Rufen Sie uns
an, wir beraten
Sie gerne!



Arife Türkmen
0551 38360-112

1 | Stoffgarnitur



2 | Eckgarnitur



5 | freistil Echt



**ROLF
BENZ**

3 | Ledersofa
1998 €



4 | Funktionssofa
5998 €



freistil
ROLF
BENZ

6 | freistil 185
2995 €



1 | Stoffgarnitur

Schönheit zieht uns an. Charakter läßt uns nicht mehr los. Rolf Benz CARA vereint beides auf un-nachahmliche Weise. z.B. Polsterecke in Stoffgr. 14 inkl. Rücken- und Drehfunktion im offenen Seitenteil. Stellmass: ca. 225x229 cm. Kufengestellt, Kopfstützen und weitere Funktionen gegen Mehrpreis möglich.

2 | Eckgarnitur

Die Rolf Benz KUMO Polsterecke mit einem Stellmass von 176x390 cm in Stoffgr. 14 mit integriertem Zwischenhocker und 4 Rückenkissen hebt die Naturgesetze auf und entführt Sie in eine neue Sphäre des Wohlbefindens.

3 | Ledersofa

Das Sofa Rolf Benz 322 hat immer einen starken Auftritt. Egal, ob in einem großzügigen Grundriss oder in kleinen Räumen, es bietet überall die ideale Basis zum stilvollen Wohnen und Wohlfühlen.

4 | Funktionssofa

Das Rolf Benz MERA ist Liebe auf den ersten Blick – und auf den zweiten auch, denn hinter dem zierlichen Erscheinungsbild versteckt sich maximale Funktionalität. Damit verspricht das Sofa höchste Individualität, sowohl in Sachen Design als auch beim Komfort. Inklusive Liegerücken.

5 | Stoffsofa freistil Echt

Unter diesem Motto steht das neueste Mitglied der freistil family. Das Ziel: ein wandlungsfähiges Sofa, das modular und erweiterbar ist, dessen Komponenten alle trennbar und somit reparier- und recyclebar sind.

6 | freistil 185

Immer elegant und stilvoll, auf eine selbstverständliche Art und Weise. Spannende Brüche kannst du einfach durch immer wieder neue modische Accessoires setzen, zum Beispiel Kissen mit floralen Prints, im Hippie-Look oder mit Colour Blockings – oder wenigstens ein bisschen Chaos drum herum.

Besuchen Sie uns
auf Social Media



**MÖBEL
JAEGER**
macht glücklich

Göttingen-Weende | Lutteranger 10 | Tel.: 0551 38360-0

Öffnungszeiten: Montag geschlossen **Green Monday**
Di. – Fr.: 10:00 – 19:00 Uhr | Sa.: 09:30 – 18:00 Uhr

50 Jahre eichsfelder möbelcenter

GIEBOLDEHAUSEN
am Standort Gieboldehausen **WIR HABEN AUCH MONTAGS GEÖFFNET!**

Jubelwochen

vielen noch vor dem Fest erhältlich, damit Sie schöner Jubeln können!

19% Mehrwertsteuer GESCHENKT

20% JUBEL EXTRA

AUF ALLE MÖBEL-NEUBESTELLUNGEN

Viele weitere Varianten und mit weiteren Funktionen erhältlich.

Inklusive 3x Sitztiefeverstellungen!

Jubelkombi in Stoff ab **1199.-**

Preisbeispiel: Wohnlandschaft mit Funktion ca. 2999x1199 €

belcanto Schlafsysteme

Mit Bettkasten und 4-fach verstellbarem Kopfteil!

Polsterbett Bettkasten glatt, Bodenplatte gelocht, Lattenrahmen mit Gasdruckfeder, Matratze 7-Zonen-Taschenfederkern H2, Liegefächle ca. 180x200 cm, Kissen, Deko und Plaid gegen Mehrpreis.

Jubelkombi in Stoff ab **1499.-**

AUF WUNSCH 0% FINANZIERUNG

eichsfelder möbelcenter
Gieboldehausen

WIR HABEN AUCH MONTAGS GEÖFFNET!



Innovationen auf die Bühne bringen

Der Innovationspreis der Region Göttingen Northeim 2024 wird am 28. November in der Göttinger Stadthalle verliehen - Vorverkauf gestartet

Die Verleihung des Innovationspreises 2023 fand noch im Deutschen Theater statt. Foto: Nachhaltigkeitsallianz

Die besondere Innovationskraft der deutschen Wirtschaft zeigt sich bei einem genaueren Blick hinter die Kulissen von Klein- und Mittelständischen Unternehmen. Der Innovationspreis der Region Göttingen hat sich seit 2003 dieser Aufgabe verschrieben. Mit großem Erfolg. Denn, was als regional ausgelobter Preis begann, hat heute eine bundesweite Strahlkraft erlangt.

„Gemeinsam Zukunft gestalten“ – so das Motto des diesjährigen Innovationspreises der Region Göttingen Northeim. Für den Preis haben sich im 22. Jahr des Wettbewerbs 132 Unternehmen beworben – ein neuer Rekord! „Die diesjährige Bewerbungsphase hat gezeigt, dass der Innovationspreis eine wichtige Plattform für Fortschritt und Zukunftstechnologien darstellt“, sagt Marcel Riethig, Landrat des Landkreises Göttingen. „Wir freuen uns sehr, dass nicht nur regionale Unternehmen aus den Landkreisen Göttingen und Northeim sowie der Stadt Göttingen, sondern auch viele überregionale Akteure ihre innovativen Ideen und Lösungen vorgestellt haben.“ Zwölf innovative Ideen werden am 28. November im feierlichen Rahmen mit Geldpreisen ausgezeichnet. Die PreisträgerInnen 2024 sind dabei so vielfältig wie die globalen Herausforderungen, die sie lösen: Sie entwickeln medizinische Neuheiten im Bereich Life Science, sie bauen Häuser aus den Materialien der Zukunft, sie retten das Leben von Menschen und Tieren oder denken etablierte Produkte und Prozesse klimafreundlich neu.

Klinkert-Kittel. Durch den Umzug in die Stadthalle entstehen zusätzliche Möglichkeiten: Ab 16.00 Uhr präsentiert sich ein Teil der klugen Köpfe hinter den Wettbewerbsbeiträgen an kleinen Messeständen. Nicht nur nach, sondern auch vor der „eigentlichen“ Preisverleihung um 18.00 Uhr besteht damit die Möglichkeit, bei einem kleinen Imbiss und Getränken das eigene Netzwerk zu erweitern und sich mit den anderen BesucherInnen auszutauschen. Sie möchten zu den Ersten gehören, die erfahren, welche Innovationen die Neunköpfige Jury in diesem Jahr für eine Auszeichnung ausgewählt hat, und live vor Ort mitentscheiden, welche der Innovationen in diesem Jahr den begehrten Publikumspreis erhält? Tickets sind für einen Unkostenbeitrag von 19,90 Euro online auf innovationspreis-goettingen.de erhältlich. **red**

Göttinger Stadthalle bietet würdigen Rahmen

Auch die Veranstaltung selber hat in diesem Jahr einige Neuerungen zu bieten: Nach vielen Jahren im Deutschen Theater findet die Preisverleihung erstmals in der frisch sanierten Göttinger Stadthalle statt. „Genau der richtige Ort für ein neues Konzept – ich freue mich darauf. Das wird ein spannender Abend!“, so „Hausherrin“ Petra Broistedt, Oberbürgermeisterin der Stadt Göttingen. Gemeinsam mit Riethig wird sie die Gäste begrüßen. Erstmals auch mit dabei: Astrid Klinkert-Kittel, Landrätin des Landkreises Northeim. Northeim ist erstmals offizieller Kooperationspartner des Wettbewerbs.

Buntes Rahmenprogramm

„Ich sehe in dieser Zusammenarbeit eine wertvolle Möglichkeit, den Fokus noch deutlicher auf die vielfältigen und innovativen Unternehmen in unserer Region zu lenken“, sagt Astrid

WETTBEWERB FÜR GRÜNDER*INNEN, UNTERNEHMEN UND INSTITUTIONEN

gemeinsam Zukunft gestalten!

INNOVATIONS PREIS
DER REGION GÖTTINGEN NORTHEIM

TICKETS JETZT VERFÜGBAR!
innovationspreis-goettingen.de

Ein Wintertraum voller Zauber und Glanz

Winterzauber in Kassel ist in diesem Jahr an zwei Wochenenden geöffnet

*Anzeige



WINTERZAUBER
königlich
ORANGERIE KASSEL

www.gartenfestivals.de

07. – 10. November & 14. – 16. November

VORWEIHNACHTLICHER MARKT

Tickets im Vorverkauf und an der Tageskasse
Do. 12 bis 21 Uhr · Fr. & Sa. 11 bis 21 Uhr · So. 10 bis 19 Uhr

Evergreen GmbH – Tel. 0561-400 96 160
Veranstaltungsort: Orangerie Kassel, Auedamm 20, 34121 Kassel

Der Winterzauber Kassel findet dieses Jahr an zwei Wochenenden statt: vom 7. bis 10. November und vom 14. bis 16. November. Rund 120 Aussteller bieten weihnachtliche Köstlichkeiten, Düfte und Kunsthandwerk, um die Vorfreude auf das Fest zu wecken. Schon beim Betreten der Orangerie tauchen Besucher in eine zauberhafte Atmosphäre voller Lichter und Musik ein. Highlights sind glitzernde Christbaumkugeln, handgefertigte Kerzen und hochwertige Mode.

Am zweiten Wochenende gibt es neue Aussteller, was einen erneuten Besuch spannend macht. In der festlich dekorierten Pagode von Secret-Deko-World findet man Weihnachtsdekorationen, während Glasstern mit leuchtender Glaskunst beeindruckt. Das kulinarische Angebot reicht von Stollen, Pralinen und Kaiserschmarrn bis zu herzhaften Knödeln und Flammkuchen. Ein exklusives Gänsekeulen-Menü am 10. November rundet das Erlebnis ab. Die stimmungsvolle Illumination und winterliche Stelzenläufer machen den Besuch unvergesslich – eine kleine Auszeit im Alltag.

Winterzauber Kassel, Orangerie Kassel
7. bis 10. November und 14. bis 16. November
Jeweils geöffnet: Donnerstag 12 bis 21 Uhr, Freitag und Samstag 11 bis 21 Uhr, Sonntag 10 bis 19 Uhr (Sonntag 17.11. Volkstrauertag geschlossen).

*Anzeige

Weihnachtssdorf mit Live-Musik & Punsch

Der Duderstädter Weihnachtstreff läutet auch in diesem Jahr stimmungsvoll die Adventszeit in der Altstadt ein. Vom 27. November bis zum 22. Dezember verwandelt sich der Platz an der St.-Servatius-Kirche in ein gemütliches Weihnachtsdorf, das täglich von 11 bis mindestens 19 Uhr geöffnet ist. Mit Glühwein, Punsch, herzhaften und süßen Spezialitäten sowie einem Kinderkarussell ist für jeden etwas dabei. Ein Highlight ist das vielfältige kulinarische Angebot: Bratwurst, Crepes, Bratäpfel und Süßigkeiten locken die Besucher an. Heiße und kalte Getränke werden von der Lebenshilfe Eichsfeld und dem DRK Duderstadt angeboten, deren Erlöse die Arbeit der Wohlfahrtseinrichtungen unterstützen. Der Weihnachtstreff ist ein beliebter Treffpunkt für Familien, Freunde, Kollegen und Gäste, der schon längst Tradition hat.

Jeden Tag um 18 Uhr gibt es eine Verlosung, bei der Gutscheine und Geschenke aus Duderstädter Läden gewonnen werden können. Zusätzlich ist ein kleines Bühnenprogramm an ausgewählten Tagen geplant. Besonders spannend: Eine Bude steht für Anbieter zur Verfügung, die nur tageweise etwas verkaufen oder präsentieren möchten. Ab dem 1. Dezember wird zudem das Duderstädter Rathaus wieder zum Adventskalender – jeden Tag erleuchtet ein weiterer Stern in den Fenstern und bringt.



Duderstädter Weihnachtstreff

Beginn ab Mittwoch, den 27. November 2024

Öffnungszeiten (bis So., 22.12.24)
montags - sonntags: 11.00 Uhr - mind. 19.00 Uhr

Treffpunkt Stadtmarketing Duderstadt e.V.

Eine der schönsten Küsten Europas

Die Blumenriviera mit Fürstentum Monaco – San Remo – Cannes
6 Reisetage vom 18.03. – 23.03.2025
*** Hotel Piccolo in Diano Marina



Leistungen

- Fahrt im Komfortbus
- 4 x Übernachtung im 3*Hotel Piccolo in Diano Marina – Zimmer DU/WC
- 4 x Halbpension
- 1 x Zwischenübernachtung inkl. HP in Österreich – Zi. mit Bad/DU/WC
- Ganztägige Reiseleitung für Ausflüge San Remo mit ligurischem Hinterland, Fürstentum Monaco, Cannes
- Rundfahrten laut Programm

Reisepreis p.P. im DZ.: 699,-- €
Einzelzimmerzuschlag: 110,-- €

Faszinierende Toskana mit malerischer Cinque Terre

Kulturgenuss zwischen Zypressen und Meer
7 Reisetage vom 10.04. – 16.04.2025
**** Hotel Caesar in Lido di Camaiore



Leistungen

- Fahrt im Komfortbus
- 2 x Zwischenübernachtung inkl. HP in Österreich – Zi. mit Bad/DU/WC
- 4 x Übernachtung in Lido di Camaiore im 4* Hotel Caesar – Zi. mit Bad/DU/WC
- 4 x Halbpension
- Ganztägige Reiseleitung für Ausflüge Cinque Terre inkl. Schifffahrt und Zugfahrt – Pisa – Lari (inkl. Pastafabrik) – Pietrasanta – Lucca (inkl. Wein-Ölprobe mit Bruschetta)
- Rundfahrten laut Programm

Reisepreis p.P. im DZ.: 999,-- €
Einzelzimmerzuschlag: 160,-- €

Frühlingszauber in der Provence und Lichter der Camargue

Naturparadiese in Südfrankreich
8 Reisetage 22.04. – 29.04.2025
**** Hotel Arles Plaza in Arles



Leistungen

- Fahrt im Komfortbus
- 2 x Zwischenübernachtung inkl. HP in Frankreich – Zi. mit Bad/DU/WC
- 5 x Übernachtung in Arles 4* Hotel Arles Plaza – Zi. mit Bad/DU/WC
- 5 x Halbpension
- 4 x ganztägige Reiseleitung für die Ausflüge Arles – Camargue
- – Marseille (inkl. Bimmelbahn zur Basilika) – Avignon – Les Baux de Provence – Saint Rémy de Provence – Luberon (inkl. Weinprobe) – Sorgue
- Rundfahrten laut Programm

Reisepreis p.P. im DZ.: 1259,-- €
Einzelzimmerzuschlag: 315,-- €

Weitere Frühlingsreisen

- Amsterdam mit Keukenhof 25. – 27.03.2025
- Wunderschöne Mecklenburgische Seenromantik 30.03. – 02.04.2025
- Unsere beliebte Überraschungsfahrt 04. – 07.04.2025
- und viele viele weitere



Unser Reisekatalog 2025 erscheint Ende November unter www.apelreisen.de oder wir senden Ihnen ein Exemplar zu!
Wir freuen uns auf Sie.

IDEALER URLAUB

SONNENSCHNITT STATT WINTERBLUES

IHR REISEBÜRO IN HANN. MÜNDEN




TÜRKEI
Side Lilyum Hotel & Spa
★★★★★ 24.03.2025 - 31.03.2025
ab Paderborn
All Inclusive
pro Person 529 €



MALLORCA
allsun Hotel Bella Paguera
★★★★★ 02.11.2024 - 09.11.2024
ab Paderborn
All Inclusive
pro Person 725 €



ÄGYPTEN
Beach Albatros Resort
★★★★★ 01.11.2024 - 09.11.2024
ab Paderborn
All Inclusive
pro Person 1.205 €



PORTUGAL
Pestana Viking Beach & Golf Resort
★★★★★ 13.11.2024 - 20.11.2024
ab Hannover
Halbpension
pro Person 540 €



KAPVERDEN
Riu Cabo Verde ★★★★★
16.12.2024 - 23.12.2024
ab Hannover
All Inclusive
pro Person 1.307 €



TENERIFFA
Hotel Riu Arcas
★★★★★ 11.12.2024 - 18.12.2024
ab Hannover
Halbpension
pro Person 846 €



SPANIEN
Hotel Jardin Tecina
★★★★★ 08.01.2025 - 15.01.2025
ab Hannover
Halbpension
pro Person 1.151 €



PORTUGAL
Pestana Village Garden Hotel
★★★★★ 17.12.2024 - 24.12.2024
ab Hannover
Halbpension
pro Person 779 €



LANZAROTE
Hotel Hipotels La Geria
★★★★★ 27.11.2024 - 04.12.2024
ab Hannover
Halbpension
pro Person 974 €



GRAN CANARIA
Hotel Caserio
★★★★★ 04.12.2024 - 11.12.2024
ab Hannover
Halbpension
pro Person 744 €

Weitere Informationen zu den Reiseangeboten:



BUCHEN SIE JETZT IHRE TRAUMREISE BEI UNS!

Reisebüro Ideal UG / Quedlinburgerstr. 8, Hann. Münden

www.reisebueroideal.de / Telefon: 05541 4456

WhatsApp: 0157 50396614 / E-Mail: info@reisebueroideal.de

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 10:00 - 13:00 Uhr & 13:30 - 18:00 Uhr, Samstag nach Absprache



Elisabeth Burghardt



Sandra Turba



Christiane Henze

– Veranstaltung –

Tanz dich glücklich

Gutscheine zum Fest: Für unvergessliche Momente und frischen Schwung in der Beziehung



Tanzkurs-Gutscheine sind ein perfektes Weihnachtsgeschenk, weil sie schenken gemeinsame Zeit und Nähe. Tanzen ist eine wunderbare Möglichkeit, sich zu zweit zu bewegen, Spaß zu haben und gleichzeitig den Alltag hinter sich zu lassen. Es stärkt die Verbindung, denn im Takt der Musik lernt man, aufeinander einzugehen und harmonisch miteinander zu agieren. Ein Tanzkurs bietet die Chance, gemeinsam etwas Neues auszuprobieren und unvergessliche Momente zu erleben. Ob Anfänger oder mit Erfahrung, Tanzen bringt frischen Schwung in die Beziehung und schafft Erinnerungen, die weit über die Weihnachtszeit hinaus Freude bereiten.



Verschenke Zeit zu zweit.

Gutscheine für Tanzkurse
erhalten Sie online und in der Tanzschule.
Neue Anfänger-Kurse starten Anfang 2025.

ADTV Tanzschule **Krebs**
Leibnizstraße 1a | 37083 Göttingen | ☎ 05 51 / 7 46 14 | ts-krebs.de

Atelier AF Kunst & Wohnen

Seit 11 Jahren bereits ein Ort für schöne Dinge!



Das Atelier AF Kunst & Wohnen in der unteren Lange Straße in Hann. Münden ist ein Paradies für alle, die beim Einrichten Wert auf Individualität und das Besondere legen, ohne dafür ein Vermögen ausgeben zu müssen.

Die Inhaberin Anja Fehrensens, selbst Künstlerin, verbindet moderne Wohntrends mit recycelten und antiken Unikaten aus Indien, China sowie Indonesien und kombiniert dies mit ihren eigenen, großformatigen abstrakten Bildern. Mit ihrem Team, Brigitte Borkowski und Heidi Oehler, führt Anja Fehrensens das Atelier nun mehr seit elf Jahren.



Atelier AF Kunst & Wohnen
Ein Ort für schöne Dinge!

Öffnungszeiten:
Mi 10 bis 18 Uhr
Do 10 bis 18 Uhr
Fr 10 bis 18 Uhr
Sa 10 bis 14 Uhr
So 14 bis 17 Uhr

Atelier AF Kunst & Wohnen
Sydekumstraße 2 / Ecke untere Lange Straße
34346 Hann. Münden
www.atelier-af.de
info@atelier-af.de
facebook, instagram
Und immer nach persönlicher Vereinbarung: 0172 4055268

DIE BEATS, DER BASS, DER BUMMS

Jan Delay & Disko No. 1 am 23. August live auf der Waldbühne in Northeim

Die Jubiläumstour von Jan Delay in diesem Sommer war ein einziges Fest. Groove, Schweiß und Raven mit Hits aus 25 Jahren und einer Disko No. 1, die sich in einen Dauerrausch spielte. Wer das miterlebt hat, dürfte noch immer ein dickes Grinsen mit sich rumtragen. Alle anderen bekommen nun eine neue Chance: Runde 2 der „Best of 25 Years“-Tour führt Jan Delay & Disko No. 1 am Samstag, 23. August, auf die Waldbühne in Northeim. Wer dabei sein möchte, wenn Deutschlands Funk Factory Numero Uno das Hochamt der Glückseligkeit in der Idylle des Northeimer Waldes verrichtet, kann sich ab sofort Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen sichern.

Jan Delay? Wann hat man den eigentlich zum ersten Mal gehört? Im Weserstadion, als zur Abwechslung mal ein richtig gutes Fußball-Lied durchs Oval schepperte? Auf einem Festival oder in der Göttinger Stadthalle tanzend im Publikum, oben auf der Bühne ein Vollstyler und Vollblut-Entertainer im durchgeschwitzten Maßanzug mit der wirklich allerbesten Band der Welt im Rücken? Im Radio, als Nena plötzlich nach Reggae und deutscher Popmusik auf einmal verdammt cool klang? Oder schon in den neunziger Jahren auf irgendeiner HipHop-Jam zwischen Mainz und Itzehoe, als eine winzige Gruppe von Überzeugungstäterinnen und -tätern das Fundament legte für das, was deutsche Popkultur heute ist? Irgendwie, irgendwo, irgendwann wird es gewesen sein. Ihren persönlichen Jan-Moment haben quasi alle, die in den letzten gut 30 Jahren nicht unter einem Stein gelebt haben und einen gepflegten Beat zu schätzen wissen. Ob Alt-68er und 187er, ob Rap-Nerd oder Rabe Socke-Fan. Alte Schule, Gen-Z oder ganz egal. Niemand hat Musik in diesem Land so geprägt wie Jan Delay. Und niemand hat sich selbst so konstant, so konsequent weiterentwickelt, von Album zu Album, von Zeitalter zu Zeitalter, von Flash zu Flash. Fünf Solo-Platten. Vier Live-Alben. Drei stilprägende Bands. Und unzählige Shows, vom Jugendzentrum bis hin zu Rock im Park.

„Forever Jan (25 Jahre Jan Delay)“ packt diese Jahre in die derbstmögliche Compilation – und macht, bei aller stilistischen Diversität, vor allem den roten Faden dieser in jeder Hinsicht außergewöhnlichen Karriere erkennbar: die Beats, der Bass, der ganze Bumms – das ist das Element von Jan Delay. Für den kommenden Sommer haben sich bereits weitere Highlights auf der Waldbühne in Northeim angekündigt: Johannes Oerding (7. Juni), Howard Carpendale (20. Juni), Lea (21. Juni), Fury in the Slaughterhouse (28. Juni) und Samu Haber (15. August). Der Konzert-Sommer 2025 wird wieder so richtig heiß! **luco**

Cooler Kult-Show auf KUFEN

Holiday on Ice: Neue Show „Horizons“ im März in der Göttinger Lokhalle

Als die erfolgreichste Show aller Zeiten steht sie im Guinness-Buch der Rekorde: 330 Millionen Zuschauer haben bis heute die Eis-Show „Holiday on Ice“ gesehen, im vergangenen Jahr feierte sie ihr 80-jähriges Jubiläum. Gastspiele in 630 Städten, 80 Ländern und auf fünf Kontinenten, vom 28. bis 30. März gastiert die coole Kult-Show auf Kufen mit ihrem neuen Programm „Horizons – Feel the City Beat!“ auch in der Göttinger Lokhalle. Wir verlosen 3 x 2 Tickets für das Spektakel auf dem Eis! Mit der spektakulären Show „Horizons“ beginnt in diesem Jahr ein neues Kapitel von Holiday on Ice, der erfolgreichsten Eis-Show der Welt. Nach dem grandiosen 80. Jubiläum folgt nun das nächste Highlight. Unter dem Motto „Feel the City Beat!“ packt „Horizons“ das Publikum mit der Energie, der Bewegung und dem Sound einer pulsierenden Großstadt. Die neue Show, basierend auf der Idee der Eiskunstlauf-Legende und Weltmeister Robin Cousins, erzählt von der Vielfalt und Faszination einer lebendigen Metropole – und allen voran den Menschen, die sie ausmacht. In einem unvergesslichen Live-Erlebnis auf dem Eis erweckt sie den einzigartigen urbanen Spirit zum Leben. „Horizons“ macht die aufregende Atmosphäre der Großstadt erlebbar und lädt das Publikum dazu ein, sie mit all ihren faszinierenden Orten und Menschen zu entdecken. „Die Show ist eine Einladung, die einmalige Dynamik und Vielfalt urbanen Lebens zu erkunden. In einer beeindruckenden Inszenierung aus Weltklasse-Eiskunstlauf und Akrobatik fängt die Show die Energie, die Rhythmen und den urbanen Vibe ein und führt auf eine unvergessliche Reise. Vom Glanz der City Lights bis zu den geheimen Ecken wirkt „Horizons“ wie ein Kaleidoskop der Stadt voller Emotionen und Abenteuer“, heißt es in der offiziellen Ankündigung.

Zehn Lkw mit jeweils 40 Tonnen Technik, Kulissen, Kostümen und Requisiten

Der Aufwand für die Show in der Göttinger Lokhalle ist gewaltig. Mit insgesamt zehn Lkw, gefüllt mit jeweils 40 Tonnen Technik, Kulissen, Kostümen und Requisiten, rückt das Holiday on Ice-Team in der Universitätsstadt an. Neben Herstellung und Pflege der Eisfläche muss das Technik-Team 200 verschiedene Traversen mit einer Gesamtlänge von 310 Metern an der Hallendecke installieren, an denen insgesamt mehr als 29 Tonnen Licht, Ton, Dekoration und technische Vorrichtungen hängen. Tickets für die insgesamt sechs Vorstellungen in der Göttinger Lokhalle gibt es ab sofort an allen bekannten Vorverkaufsstellen. **luco**

3 x 2 Karten zu gewinnen!

Wir verlosen insgesamt 3 x 2 Tickets für eine Vorstellung nach Wunsch. Wer gewinnen möchte, sendet eine E-Mail mit dem Betreff „HOI“ an gewinnspiel@mundus-online.de oder eine Postkarte mit demselben Stichwort an MUNDUS Marketing, Sichelsteiner Weg 2 in 34346 Hann. Münden. In beiden Fällen Absender und Telefon-Nummer nicht vergessen, die Gewinner erhalten eine Benachrichtigung mit einem Link und einem Aktionscode, mit dem sie Tag, Uhrzeit und Sitzplatz selbst auswählen können. Einsendeschluss ist der 30. November, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Foto: Martin Miseré

Foto: Thomas Leidig

Schichtwechsel

Ein Tag, der die Herzen öffnet

Am 10. Oktober tauschten Menschen mit und ohne Behinderung bundesweit für einen Tag ihren Arbeitsplatz. Auch die Göttinger Werkstätten und regionale Firmen waren dabei

Von Bernard Marks



Conrad Finger, Dezernent für Jugend, Bildung, Kultur und Soziales beim Landkreis Göttingen (Mitte) mit dem Team der GöWe in der Küche der Mensa des Max-Planck-Institutes. Fotos: Marks/Sartorius



Michael Großheim (Beschäftigter der GöWe, vorne) und Astrid Dörhage (Sartorius, Produktionsmitarbeiterin) in der Filterkassettenproduktion.

Es ist einfach mega-spannend, wenn man das erste Mal einen Reinraum von innen sieht“, berichtet Michael Großheim, der eigentlich Beschäftigter bei der GöWe ist. Im Rahmen des „Schichtwechsels“ arbeitet er heute zusammen mit Astrid Dörhage von der Sartorius AG in der Filterkassettenproduktion. Auch Stefan Leonhardt (GöWe) ist gespannt auf die Arbeitswelt bei Sartorius. Zusammen mit Sartorius-Mitarbeiter Kevin Zier arbeitet Leonhardt in der CNC-Serienfertigung des DAX-Konzerns.

Für einen Tag den Job tauschen

Der bundesweite Aktionstag „Schichtwechsel“ will Menschen zusammenbringen, die in ihrem Arbeitsalltag nur selten

zusammenkommen: Menschen mit Behinderung und Menschen ohne Behinderung tauschen für einen Tag den Job. Der bundesweite Aktionstag „Schichtwechsel“ der BAG WfbM Bundesarbeitsgemeinschaft Werkstätten für behinderte Menschen hat das Ziel, dabei zu unterstützen, mit Klischees aufzuräumen und Begegnungen zwischen Menschen, die in ihrem Arbeitsalltag nur selten zusammenkommen, zu ermöglichen. Das Ziel dabei: Bei Arbeitgebern Offenheit für die Beschäftigung von Menschen mit Behinderung zu schaffen und Inklusion zu fördern. Gleichzeitig kann es auch für Werkstattbeschäftigte den Impuls geben, sich näher mit den Möglichkeiten auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt zu befassen.

Mitarbeitende mit Behinderung von GöWe haben im Rahmen dieses Tages ihren Arbeitsplatz mit Arbeitnehmern ohne Behinderung aus regionalen Betrieben getauscht und so gegenseitig neue Erfahrungen sammeln, andere Berufsfelder entdecken und in die jeweils andere Arbeitswelt eintauchen können.

„Für uns ist das eine hervorragende Möglichkeit, die Zusammenarbeit zwischen den Inklusionsbetrieben weiter zu verbessern“, betont Christina Lips, Beauftragte für MitarbeiterInnenbelange und seit mehr als einem Jahr Inklusionsbeauftragte bei der Sartorius AG. Sie tauschte zusammen mit ihrem Kollegen Uwe Fladung für einen Tag ihren Arbeitsplatz mit einigen Mitarbeitern der Göttinger Werkstätten. „Wir denken, dass es noch durchaus einige Möglichkeiten für Sartorius gibt, entsprechende Arbeiten abzugeben. Wir haben Fachkräftemangel und mit den Beschäftigten ein großes Potenzial, welches wir besser nutzen können“, erklärt Lips. „Es ist für uns sehr spannend einen Einblick in die Arbeit der Göttinger Werkstätten zu bekommen“, sagt Andreas Stemmler von der Fima Zeiss.

Auch Conrad Finger, Dezernent für Jugend, Bildung, Kultur und Soziales beim Landkreis Göttingen war dabei. Er nutzte den Tag, um hinter die Kulissen der Kantine des Max-Planck-Institutes zu schauen. Die GöWe betreibt dort die Küche mit ihren Mitarbeitenden. „Ich habe viele unglaublich herzliche, liebe Menschen kennengelernt, wir hatten zusammen eine schöne Zeit. Es war für mich sehr spannend, in der Großküche der GöWe am MPI zu arbeiten. Alles ist sehr gut organisiert. Ich finde die Idee des „Schichtwechsels“ sehr wertvoll. Daraus ergibt sich ein Per-

spektivwechsel, der für alle Beteiligten eine bleibende Erfahrung ist.“

Seit 1973 unterstützt GöWe Menschen mit Behinderung dabei, selbstbestimmt zu leben. Die Teilhabe am Arbeitsleben ist ein Teil des umfassenden Angebotes, das im Rahmen der Eingliederungshilfe von Menschen mit geistiger und/oder psychischer Beeinträchtigung in Anspruch genommen werden kann. „Wir wollen, dass jeder Mensch eine Chance hat, den eigenen Lebensweg zu gehen und seinen Platz in der Mitte der Gesellschaft zu finden“, betont Olaf Stapel, Geschäftsführer der gemeinnützigen Einrichtung. Durch den Tausch des Arbeitsplatzes

haben Mitarbeitende beider Seiten die Chance, Einblicke in den Arbeitsalltag des anderen zu bekommen, den eigenen Horizont zu erweitern und Vorurteile abzubauen. Die Vielfalt der Dienstleistungen und Produkte von Werkstätten sowie der Kontakt zu Beschäftigten vor Ort beeindruckte die Austausch-Mitarbeitenden des allgemeinen Arbeitsmarktes oft am meisten.

Zurzeit sind fast 1000 Menschen mit Behinderung bei GöWe beschäftigt, wohnen mit adäquater Unterstützung oder nutzen eines der vielfältigen Bildungsangebote – 400 Fachkräfte sorgen für eine individuelle Begleitung.



Petersilie hacken im Akkord: Dezernent Conrad Finger im Einsatz in der Großküche.

nächster Schautag:
am
03.11.2024
und
01.12.2024
13.00-17.00 Uhr

Der Herbst ist da! Warme Füße, trotz kalter Temperaturen.

Ruhe & Co. Handelsges.mbH
Hannoversche Straße 55
37075 Göttingen
0551-389080
info@ruhe.de
www.ruhe.de

SPEKTRUM
TEPPICH BODEN

Ruhe & Co
BODENBELÄGE PARKETT TAPETEN SONNENSCHUTZ

CASA NOVA
... hier zieh' ich ein.

**PARTNER
DES HANDWERKS**

*Raus aus
der Miete!*

Jetzt informieren! Telefon: 0551-5053000

Borchard Massivhaus GmbH & Co. KG
37079 Göttingen - Gerhard-Zillich-Str. 8
www.borchardmassivhaus.de

**Town & Country
HAUS**
... hier zieh' ich ein.

Die VHS-Göttingen stärkt ihr Angebot

Trotz hoher Nachfrage wird VHS-Standort in der Käthe-Kollwitz-Schule 2025 geschlossen

Von Bernard Marks



Krempeln die Ärmel für die VHS hoch: Annabel Kohl und Carola Müller vor dem Seminarhaus der VHS an der Bahnhofsallee. Fotos: Marks/VHS

Die deutschen Volkshochschulen (VHS) haben als die wohl bekanntesten Einrichtungen der Erwachsenenbildung eine lange Tradition. Doch vom einst verstaubten Image des Anbieters für „Häkel-Kurse“ ist heute nicht mehr viel übriggeblieben. Längst ist die VHS zu einem nicht mehr wegzudenkenden Bestandteil der regionalen Bildungsangebote für Erwachsene herangewachsen.

Lehrbetrieb wieder richtig in Schwung gekommen“, berichtet Carola Müller, Geschäftsführerin der VHS. Im Jahr 2023 hat die VHS rund 2.000 Angebote umgesetzt und verzeichnete rund 21.000 Belegungen in den Kursen. Besonders nachgefragt sind die Deutsch- und Integrationskurse mit 7.500 SchülerInnen. Hier übernimmt die VHS einen wichtigen Teil der Integrationsarbeit für geflüchtete Menschen aus Krisenländern. „Das Jahr 2024 entwickelt sich ähnlich positiv“, berichtet Müller weiter. Per 30. September

lag die VHS bei gut 1.500 durchgeführten Kursen mit über 16.000 Belegungen, mehr als 5.000 davon in den Deutschkursen. „Vom Gesamtangebot setzen wir etwas mehr als die Hälfte im Stadtgebiet Göttingen um“, erläutert Müller. Das sind gut 850 Kurse mit knapp 8.800 Belegungen zum aktuellen Zeitpunkt.

VHS-Standort an der Bahnhofsallee wird gestärkt

Doch angesichts der prekären Haushaltslage der Gemeinden ist der Kostendruck auf die VHS groß. „Wir nutzen deshalb unsere Möglichkeiten, in Zukunft Kosten zu minimieren, ohne unser wertvolles Bildungsangebot abzuspecken“, berichtet Müller weiter. Ab Sommer 2025 werden aus diesem Grund die Angebote der VHS im Stadtgebiet Göttingen nur noch in der Bahnhofsallee 7 im sogenannten Otto-Hahn-Zentrum (OHZ) stattfinden. Aktuell sind alle Klassen des Zweiten Bildungswegs sowie ein Teil des Fremdsprachen-, Kreativ- und Gesundheitsprogramms in der ehemaligen Käthe-Kollwitz-Schule in Geismar angesiedelt. Dieser Standort,



Nach der Pandemie ist unser Lehrbetrieb wieder richtig in Schwung gekommen.

– Carola Müller, (Geschäftsführerin der VHS Göttingen Osterode)

Auch die VHS Göttingen Osterode befindet sich im Wandel der Zeit. Die Einrichtung bietet für die Menschen in Stadt und Landkreis ein wichtiges Bildungsangebot an, welches von den klassischen offenen Kursangeboten Gesundheit, Fremdsprachen, Kultur und Gestalten über die Berufliche Bildung und Digitale Kompetenzen bis hin zu Qualifikationen für ErzieherInnen und SozialarbeiterInnen, Angebote zur Arbeitsmarktintegration sowie Deutsch- und Integrationskurse geht. Schulabschlusskurse bietet die VHS zurzeit in Göttingen und Hann. Münden an, Osterode a. H. soll nach Möglichkeit 2025 starten. „Nach der Pandemie ist unser

eine frühere Hauptschule, wird bislang im Rahmen von Jahresmietverträgen genutzt, ist aber zunehmend nicht mehr für professionelle Angebote der Erwachsenenbildung geeignet. Angemessene Investitionen in den Standort können die VHS und ihre Gesellschafter:innen (Stadt und Landkreis Göttingen) zum jetzigen Zeitpunkt nicht darstellen. „Im Gegenteil denken wir“, so Müller, „dass wir mit dieser kaufmännisch vernünftigen Verdichtung an einem Standort einen ausreichenden Beitrag zur Haushaltskonsolidierung der städtischen Gesellschafterin leisten und parallel den Landkreis im gleichen Maße entlasten. Mit der Zusammenlegung reduzieren wir Miet- und Unterhaltskosten sowie laufende Organisationsaufwände und zukünftige Investitionen. Wir sichern damit ab, das OHZ sowie alle anderen vier Standorte im Landkreis IT- und ausstattungstechnisch auf optimalem Niveau zu erhalten.“

Der Maßnahme im Stadtgebiet war am Jahresanfang ein moderater Personalabbau in einer Landkreis-Geschäftsstelle vorangegangen. Dieser fordert das verbleibende Team vor Ort zwar in der Reorganisation der Arbeit stark, hat aber wie der nun für Göttingen geplante Schritt keine gravierenden Auswirkungen auf das örtliche Bildungsangebot. „Nach diesen beiden Kostensenkungen, die wir an unse-

re kommunalen Zuwendungen weitergeben“, so Müller, „wird die Luft entschieden dünner. Sollten wir weitere Sparvorgaben erhalten, was bisher zumindest für die Jahre ab 2027 nicht ausgeschlossen wurde, würde bei uns – wie bei anderen städtischen Tochtergesellschaften auch – nur noch mit einer Reduzierung von Personal und Bildungsangeboten reagiert werden können. Bisher können wir die breite Palette des Programms erhalten. Lediglich eine Abiturklasse mussten wir aufgrund der hohen Kostenbelastung in diesem Angebot aufgeben und ab 2026 werden wir auch unsere Deutschkurse an allen Standorten moderat reduzieren.“ Die VHS schließt sich deshalb dem Votum anderer Kultureinrichtungen an, dass gerade in Zeiten der Haushaltskonsolidierung klare Planungsprämissen und strategischen Ziele mit den Häusern erarbeitet und vereinbart werden müssen. Nur so kann man mit verlässlicher Perspektive durch diese Phase navigieren und spart nicht am künftigen Bildungsbedarf vorbei.

Neues Nutzungskonzept

„Für 2025 bedeutet das für die VHS: Das Bildungsangebot für Göttingen wird sukzessive im OHZ zusammengeführt, welches laufend modernisiert, auf den Bedarf zeitgemäßer Erwachsenenbildungsange-

bote optimiert wird und sich in exzellenter Lage befindet“, so Müller. Kursplanung und Raumbelugung werden unter Berücksichtigung eines neu erarbeiteten Nutzungskonzepts verdichtet, um Einschnitte im Programm zu vermeiden. Ein neues Kurskonzept für die Haupt- und Realschulkurse, das die multiplen Lernschwierigkeiten der Teilnehmenden berücksichtigt, ermöglicht zukünftig einen stärker binnendifferenzierten Unterricht und so auch die stabilere Auslastung von Klassenräumen. „Alle anderen Angebote des laufenden VHS-Programms finden damit zukünftig ihren Raum im OHZ oder auch im Familienzentrum in Rosdorf“, erklärt Müller. Hier, kurz vor den Toren der Stadt, betreibt die VHS eine Außenstelle. Diese verfügt über Parkplätze, ist mit zwei Buslinien angebunden und hervorragend mit dem Fahrrad zu erreichen.

Derzeit einzig ungelöst ist die Weiterführung der Künstlerateliers und Malkurse (Öl und Acryl), für die noch ein geeignetes Quartier gesucht wird, das natürlich kostengünstig sein muss. Hinweise, wo diese VHS-Kurse mit Staffeleien, Trockenregalen und Wasseranschluss unterschlüpfen könnten, sind sehr willkommen. „Auch das werden wir noch irgendwie lösen“, ist Müller sicher, „und dann freuen wir uns, wenn sich an allen unseren Standorten rund um die Uhr die Menschen begegnen“.



Die VHS Göttingen Osterode an der Bahnhofsallee in Göttingen.

Ärztmangel auf dem Land

Niedersachsen vor einer medizinischen Versorgungskrise



Der Ärztemangel auf dem Land ist eine der drängendsten Herausforderungen für die medizinische Versorgung in Niedersachsen. Besonders betroffen sind ländliche Gebiete, in denen immer weniger Haus- und Fachärzte bereit sind, sich niederzulassen. Prognosen zeigen, dass bis 2035 mehr als 60 Prozent der niedersächsischen Hausärzte im Ruhestand sein werden, was zu erheblichen Versorgungslücken führen könnte. Schon heute sind über 500 Hausarztstühle in Niedersachsen unbesetzt. In strukturschwachen Gebieten wird der Mangel besonders spürbar, da der Bedarf durch eine alternde Bevölkerung zunimmt. Die Landesregierung hat auf diese Entwicklung reagiert und die Landarztquote eingeführt. Seit 2023 werden 60 Studienplätze pro Jahr an Studierende vergeben, die sich verpflichten, nach ihrem Studium für mindestens zehn Jahre in einer unterversorgten ländlichen Region als Hausarzt zu arbeiten. Wir trafen Dr. Andreas Philippi, Niedersächsischer Gesundheitsminister und Dr. Achim Echtermeyer, Facharzt aus Scheden, zum Interview.

Interview mit Dr. med. Dr. Andreas Philippi

Wie schätzen Sie die aktuelle ärztliche Versorgungssituation im Landkreis Göttingen ein, insbesondere in den ländlichen Regionen?

Zunächst ist allgemein festzuhalten: Niedersachsen und auch der Landkreis Göttingen ist im internationalen Vergleich gut mit Ärztinnen und Ärzten versorgt. Mit den Kapazitäten in Northeim, Göttingen und Goslar ist die Versorgung grundsätzlich sichergestellt. Die Region ist und bleibt attraktiv. Aber wir sehen, dass es teils ein großes Gefälle zwischen Stadt und Land gibt. Während Ballungsräume statistisch gesehen sehr gut bis überversorgt sind, zeigen sich im ländlichen Raum Deckungslücken. Zum anderen haben wir einen Mangel an Hausärztinnen und Hausärzten, die das Rückgrat bei der Grundversorgung der

Bevölkerung bilden. Die flächendeckende, wohnortnahe ambulante Versorgung der Bevölkerung zu gewährleisten und Fehlversorgung zu vermeiden, ist Aufgabe der Kassenärztlichen Vereinigungen. Dabei wird im Rahmen der sogenannten Bedarfsplanung u. a. festgelegt, wie viele Ärztinnen und Ärzte in einem bestimmten räumlichen Bereich tätig sein sollen.

Welche konkreten Maßnahmen plant das Land Niedersachsen, um den Hausärztemangel in ländlichen Gebieten zu beheben?

Ungeachtet der Zuständigkeit der Kassenärztlichen Vereinigung Niedersachsen (KVN) für die Sicherstellung der ambulanten Versorgung, unterstützt die Landesregierung deshalb auch die Arbeit der KVN seit vielen Jahren durch gezielte Maßnahmen. Hierzu zählen u. a.

die Stipendienförderung von Medizinstudierenden, die sich nach Abschluss ihrer Ausbildung auf dem Land niederlassen wollen, die Förderung eines Quereinstiegs von Medizinerinnen und Mediziner in die Hausarztstätigkeit und die Einführung der Landarztquote. Dabei wurde eine Vorabquote für Medizinstudienplätze eingerichtet, auf die sich Studierwillige bewerben können, die später in ländlichen Regionen arbeiten wollen und sich dazu auch für einen gewissen Zeitraum verpflichten.

Als Land fördern wir gemeinsam mit unseren Projektpartnerinnen und -partnern der Selbstverwaltung zudem seit mehr als 10 Jahren die „Gesundheitsregionen in Niedersachsen“ dabei, die Versorgungsstrukturen neu zu denken. Es freut uns besonders, dass sich so viele Akteure engagiert in die Gesundheitsregion Göttingen /Südniedersachsen einbringen, wie z. B. gerade mit einer Veranstaltung zur Gewinnung internationaler Arbeitskräfte oder der Ausschreibung des Gesundheitspreises Südniedersachsen „Jung hilft Alt, Alt hilft Jung“.

Das vollständige Interview lesen Sie online auf: www.meinregion356.de



Interview mit Dr. med. Achim Echtermeyer, Scheden

Wie sehen Sie die aktuellen Herausforderungen in der ärztlichen Versorgung auf dem Land, insbesondere im Hinblick auf die Gewinnung von Nachfolgern für ländliche Arztpraxen?

Die größte Herausforderung ist sicher: Wie stellen sich bei sinkender Zahl an hausärztlichen Praxen die verbleibenden gegenüber dem Versorgungsbedarf der Menschen auf? Nicht jede Praxis auf dem Land will oder kann sich ohne weiteres vergrößern. Der Arbeitsanfall ist groß genug, so dass zusätzliche Belastungen einfach nicht infrage kommen. Die Anstellung von weiteren Ärzten ist limitiert, sowohl gesetzlich als auch finanziell. Das Modell scheitert auch daran, dass die Bereitschaft der nachfolgenden Ärztegenerationen aufs Land zu gehen, sehr gering ist. Auch die vermehrte Anstellung von Medizinischen Fachangestellten würde helfen, da an diese sehr viele Tätigkeiten delegiert werden können. (z.B.: die „VERAH“, eine MFA fährt Hausbesuche misst den Blutdruck und bestimmt den Blutzucker, versorgt Wunden). Auch hier sind aber

nicht genügend ausreichend qualifizierter Menschen auf dem Arbeitsmarkt zu finden.

Welche Maßnahmen oder Strategien ergreifen Sie, um einen Nachfolger für Ihre Praxis zu finden, und was könnte Ihrer Meinung nach von staatlicher oder kommunaler Seite unternommen werden, um diesen Prozess zu unterstützen?

Wir selbst bilden VERAHs aus und haben mehrere MFAs qualifiziert, die jetzt im Einsatz sind. Sie übernehmen wichtige Teile der Routineversorgung. Auch bilden wir zur Zeit zwei Weiterbildungsassistenten in der Allgemeinmedizin aus. Wobei der Begriff „Assistent“ fehlinterpretiert werden könnte: beide sind bereits Fachärzte (internistisch bzw. pädiatrisch). Beide gehen den Weg des „Quereinstiegs“ in die Allgemeinmedizin, dazu hat das Land Niedersachsen allerdings eine Weiterbildungszeit von 24 Monaten vorgeschrieben. Wir wollen, dass beide später in unserer Praxis auch weiterarbeiten. Krankenhäuser und andere gesundheitliche Einrichtungen be-



Dr. Andreas Philippi und Dr. med. Achim Echtermeyer im Gespräch. Fotos: Wesche

ziehen neben den Einkünften von den Krankenkassen auch erhebliche Zuwendungen von Kommunen, Land und Bund. Sei es für die Renovierung, Neubau oder technische Infrastruktur. Eine niedergelassene Praxis muss ohne solche Zuschüsse auskommen.

Das vollständige Interview lesen Sie online auf: www.meinregion356.de



Gesichtsbehandlung **Faltenglättung** **Tattoofernung** **Haarentfernung** **Eigenblutbehandlung mit PRP** **Weitere Indikationen**

Lasermmedizin
Göttingen

Wir bringen Licht zur Wirkung!

MIL PLINDEU TICUP TOL MILKNUDI

www.lasermmedizin-goettingen.de | Dres. med. F. & H. Zabel | Feldtorweg 7a | 37120 Bovenden | Tel.: 05 51 / 820 86 50

Ihre Unabhängigkeit
mit einem VELA-Trippehl
erreichen



komplett elektrisch fahrbar

elektr. Höhenverstellung

0%-Ratenzahlung möglich



Der VELA Tango 700E mit Power Wheels bietet Ihnen alle Vorteile eines VELA-Stuhls und erweitert den Stuhl mit der Möglichkeit, einen Elektromotor einzuschalten, wenn ihnen die Kraft fehlt, den Stuhl den ganzen Tag über "selbstständig" zu bewegen. Die Power Wheels haben sechs verschiedene Geschwindigkeitsstufen, sodass Sie wählen können, wie viel Unterstützung Sie in verschiedenen Situationen benötigen.



Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin mit mir, gerne auch bei Ihnen Zuhause.

Tilman Shastri



Studio Neues Sitzen
der Shastri Raumvision GmbH
Friedrich-Ebert-Straße 26
37077 Göttingen
☎ 0551 38 48 99 62

Zweigstelle Kassel
Ludwig-Erhard-Straße 12 (im FIDT)
34131 Kassel
☎ 0151 23 05 87 47



Besuchen Sie uns online.

shastri@raumvision.eu
www.studio-neues-sitzen.de
www.trippelstuhl-bewegt.de



Mythos um Blutgruppen

Welche ist wirklich rar?

Blutgruppen sind weltweit unterschiedlich verteilt, und einige sind sehr viel seltener als andere. In Deutschland ist die häufigste Blutgruppe A positiv (37 Prozent der Bevölkerung), gefolgt von O positiv (35 Prozent). Doch es gibt Blutgruppen, die wahre „Raritäten“ sind. Die seltenste Blutgruppe ist AB negativ – sie kommt nur bei etwa einem Prozent der Bevölkerung vor. Besonders gefragt ist jedoch die Blutgruppe O negativ. Sie wird als „Universalspender-Blut“ bezeichnet, da sie in Notfällen an Patienten mit jeder anderen Blutgruppe transfundiert werden kann. Deshalb ist sie in der Notfallmedizin und bei der Erstversorgung besonders wichtig. Weltweit ist die Verteilung von Blutgruppen unterschiedlich. In Teilen Asiens dominiert z.B. die Blutgruppe B, während die Gruppe A in Europa am häufigsten vorkommt. Die Seltenheit einer Blutgruppe kann auch bei Transfusionen im Ausland zu Engpässen führen.

Wer eine besonders seltene Blutgruppe hat, sollte sich daher regelmäßig als Spender engagieren, um den Bedarf zu decken und Versorgungslücken zu schließen. **sw**



**Pflegefamilie werden
Geben Sie Kindern ein Zuhause**

Mehr Infos unter:

„Als Pflegeeltern braucht man viel Geduld, Gelassenheit und natürlich viel Liebe – ohne Wenn und Aber.“ www.pflegefamiliewerden.de



Jugendhilfe Süd-Niedersachsen e.V. - J S N -
Verband südniedersächsischer Jugendämter



IHK startet Suchmaschine für Ausbildungsplätze

Von Gesundheit bis Pflege: Derzeit 500 freie Ausbildungsplätze in Stadt und Landkreis Göttingen

Auf Initiative der niedersächsischen Industrie- und Handelskammern (IHK) ist unter www.meine-ausbildung-in-niedersachsen.de jüngst die erste Suchmaschine für freie Ausbildungsplätze gestartet. Der Lehrstellen-Crawler sucht auf Unternehmens-Webseiten, bei der Arbeitsagentur und in Job-Portalen nach aktuellen Aus-



bildungsangeboten und bündelt diese auf einen Blick, frei filterbar nach Regionen, Berufen oder Wunschunternehmen. „Aktuell bietet der neue Webservice bereits einen schnellen Zugang zu 500 freien Ausbildungsplätzen in Stadt und Landkreis Göttingen. Für ausbildungsinteressierte junge Menschen in unserer Region wird der erste Schritt bei ihrem Start in das Berufsleben damit noch leichter,“ sagt Christian Grascha, Leiter der IHK-Geschäftsstelle in Göttingen.

Unternehmen aus Industrie, Handel, Dienstleistungen, Handwerk, Gesundheitswesen und Pflege bilden insgesamt in über 300 unterschiedlichen Berufen aus. Die Suchmaschine schafft eine

transparente Übersicht über das regionale Angebot und bietet mit einem Klick die direkte Weiterleitung zu den konkreten Ausbildungsangeboten mit Detailinformationen und dem Kontakt zum Unternehmen. Die Website www.meine-ausbildung-in-niedersachsen.de listet aktuell rund 12.000 niedersächsische Ausbildungsangebote, darunter über 3.600 Ausbildungsmöglichkeiten im Bereich der IHK Hannover.

Über einen Mail-Service können sich Ausbildungsinteressierte über neue freie Ausbildungsplätze benachrichtigen lassen. Zusätzlich sind auf der Website auch regionale Veranstaltungen zur Berufsorientierung und Berufsmessen zu finden.

*Anzeige

Einladung: Mini-Hörgeräte 14 Tage kostenlos probetragen.

Ob in geselligen Runden oder beim Fernsehen – jeder 6. Erwachsene hat im Alltag Schwierigkeiten, präzise zu hören und Gespräche klar zu verstehen.

Das hat häufig Auswirkungen auf das soziale und berufliche Leben. Gespräche werden anstrengender, wichtige Informationen gehen womöglich verloren, und es kann zum Rückzug kommen.

Zum Glück gibt es moderne Mini-Hörgeräte, die helfen, wieder aktiv am Leben teilzunehmen. Die neuen Hörsysteme sind so klein, dass sie nahezu unsichtbar getragen werden. Dank modernster Technologie passen sie sich automatisch an unterschiedliche Hörsituationen an und sorgen dafür, dass Träger in jeder Umgebung optimal hören können – ob bei ruhigen Gesprächen oder in geselligen Runden.

Revolutionäre Technik: Die neuen ViO E-Hörgeräte bieten die ideale Hörlösung für Menschen mit Hörminderung. Durch ihre innovative Technik gleichen sie Hörschwächen besonders effektiv aus, ohne aufzufallen. Sie sind nicht nur diskret, sondern überzeugen auch durch Technologie, die klares Hören in jeder Situation ermöglicht. ViO E bietet eine exzellente Sprachverarbeitung, sodass man auch in schwierigen Hörsituationen, wie bei Hintergrundgeräuschen, klare Gespräche führen kann.

Kostenlos Probetragen: Interessenten, die den Herbst mit allen Sinnen erleben möchten, haben die Gelegenheit, ein modernes Hörgerät von OHRWERK Hörgeräte 14 Tage kostenfrei und unverbindlich im Alltag zu testen.

Um Anmeldung wird gebeten.

Mehrwertsteuer geschenkt* – sparen und besser hören.



Kostenlos probetragen.

ViO E, diskret u. leistungsstark

* Bei Kauf von neuen Hörgeräten bis 31.12.2024 gewähren wir einen Rabatt in Höhe der regulären MwSt. auf den Eigenanteil.

Jetzt Termin zum kostenlosen Probetragen vereinbaren:

Göttingen
Burgstraße 20
Tel. 0551 – 797 77 71

Göttingen
Friedrichstraße 1
Tel. 0551 – 79 77 45 44

Nörten-Hardenberg
Lange Str. 12
Tel. 05503 – 91 50 05

DAS BESTE HÖREN
www.ohrwerk-hoergeraete.de



GEMEINSAM die Energiewende ANPACKEN

Stadt und Landkreis Göttingen: EnergieRegion Göttingen GmbH gegründet



Vertragsunterzeichnung mit (v.l.) Hans-Hinrich Schriever, Marcel Riethig, Tobias Meier, Petra Broistedt, und Frank Wiegelmann. Foto: Landkreis Göttingen

Die EnergieRegion Göttingen, die dafür sorgen soll, dass Erneuerbare Energien in der Region besser erschlossen und genutzt werden können, ist knapp zwei Jahre nach der ersten Idee zu einer entsprechenden Gesellschaft gegründet worden. Oberstes Ziel der GmbH soll es sein, die regionale Energieversorgung mit den kommunalen PartnerInnen selbst zu gestalten. Der Fokus sollte dabei auf der Entwicklung von Projekten zu Erneuerbaren Energien in Stadt und Landkreis Göttingen liegen.

Damit ist die Gesellschaft „EnergieRegion Göttingen GmbH“ nun ins Handelsregister eingetragen. Die Geschäftsführung übernehmen die Prokuristen der Stadtwerke Göttingen, Tobias Meier, und der EAM, Martin Jakob. Die Stadt Göttingen und ihre Stadtwerke halten je 22,5 Prozent an der Gesellschaft, die EAM und der Landkreis Göttingen jeweils 20 Prozent. Die verbleibenden 15 Prozent sind für die Kommunen und Energieversorger



Bis Ende des Jahres werden weitere Kommunen und Energieversorgungsunternehmen hinzukommen.

– Tobias Meier

vorgesehen, die sich künftig an der Gesellschaft beteiligen wollen. Die Planung von beispielsweise Photovoltaik- oder Windkraftanlagen soll nun durch die Gesellschaft erfolgen. In die Betreibergesellschaften können sich Energiegenossenschaften, einzelne Kommunen oder weitere örtliche Energieversorger einbringen. „Die Stadt Hann. Münden und

die Versorgungsbetriebe Hann. Münden kommen als erste Gesellschafter aus dem Landkreis hinzu“, erläutert Meier. Und: „Es laufen derzeit weitere Gespräche: Bis Ende des Jahres werden weitere Kommunen und Energieversorgungsunternehmen hinzukommen“, ergänzt der Geschäftsführer.

Solch eine Form der Zusammenarbeit schaffe lokale Verbundenheit und wirtschaftliche Teilhabe an den Windenergie- und Photovoltaikanlagen und fördere die Akzeptanz vor Ort. Durch die Zusammenarbeit von Kommunen, örtlichen Energieversorgern und Genossenschaften sollen die Gemeinden nicht nur finanziell profitieren, sondern auch ein Mitspracherecht in der Ausgestaltung der Projekte haben. Die Verfügbarkeit regional erzeugter Erneuerbarer Energien werde als Standortfaktor immer wichtiger und kann sich positiv auf Neuansiedlungen auswirken und attraktiv für Unternehmen sein, die sich autark mit Energie versorgen wollen. Auf das Konto der Gesellschaft wurden bereits 15.000 Euro Preisgeld eingezahlt: Im Rahmen des niedersächsischen Klimaschutzwettbewerbs „Klima kommunal“ wurde das Projekt bereits Anfang September 2024 von Umweltminister Christian Meyer als herausragendes Beispiel für interkommunale Zusammenarbeit ausgezeichnet.

Landrat Marcel Riethig: „Die Energiewende bietet eine große Chance für den ländlichen Raum. Sie bringt und sichert Wirtschaftskraft. Mit der Gründung der Gesellschaft können wir die Wertschöpfung, die aus den Erneuerbaren Energien gewonnen wird, in der Region halten. Das Ziel Klimaneutralität soll einen Profit für den ländlichen Raum und die lokalen Gemeinschaften bieten. Dafür schaffen wir mit der EnergieRegion den Rahmen. Den Klimaschutz können wir nicht den Kräften des freien Marktes überlassen: Nur regional vernetzt und gesellschaftlich getragen können wir gemeinsam in eine klimaneutrale Zukunft gehen.“

Auch Göttingens Oberbürgermeisterin Petra Broistedt begrüßt die Gründung der Gesellschaft: „Die Energiewende ist eine Gemeinschaftsaufgabe in vielfacher Hinsicht: Gesellschaftlich, weil möglichst viele gesellschaftliche Gruppen mitwirken sollen sowie technisch, weil neue

effiziente Energieerzeugung und nachhaltiger Energieverbrauch zusammenkommen müssen und wirtschaftlich, weil lokale Unternehmen einen Nutzen darin erkennen sollen und nicht zuletzt sozial, weil es uns gelingen muss, auch die Menschen mit einem kleinem Geldbeutel abzuholen. Diese große Herausforderung können wir als Region viel besser umsetzen, als dies eine einzelne Stadt je könnte. Und deshalb markiert die heutige Gründung der EnergieRegion einen guten und wichtigen Schritt für die Energiewende in und um Göttingen.“



Dies ist ein guter und wichtiger Schritt für die Energiewende in und um Göttingen.

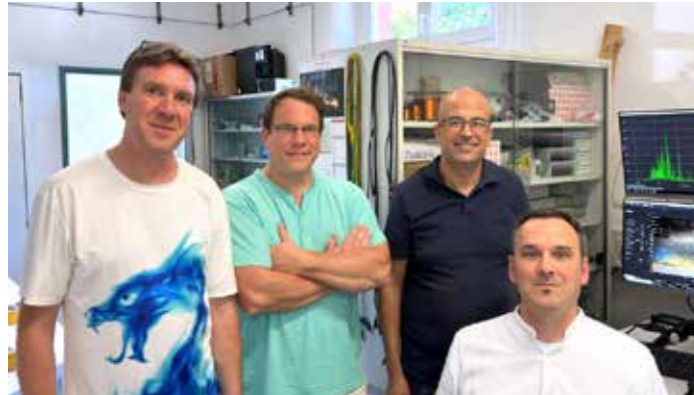
– Petra Broistedt

Frank Wiegelmann, Kaufmännischer Vorstand der Stadtwerke Göttingen: „Die Gründung der EnergieRegion Göttingen GmbH markiert einen bedeutenden Schritt in Richtung einer nachhaltigen und selbstbestimmten Energiezukunft für unsere Region. Durch die enge Zusammenarbeit von Kommunen, Energieversorgern und BürgerInnen schaffen wir Synergien, die nicht nur die regionale Energieversorgung stärken, sondern auch die wirtschaftliche Teilhabe und Akzeptanz vor Ort fördern.“

Auch EAM-Geschäftsführer Hans-Hinrich Schriever zeigt sich hoch erfreut über die Gründung der GmbH: „Sie ist eine große Chance für die Umsetzung der regionalen Energiewende. Dabei ist vor allem wichtig, dass wir die Herausforderungen gemeinsam und partnerschaftlich im Verbund mit unseren kommunalen Partnern und den Menschen vor Ort anpacken. Wir freuen uns über das große Interesse der Landkreis-Kommunen.“ **luco / red**

Solarzellen aus Algen

HAWK Göttingen: Fossile Kieselalgen könnten zukünftig der Siliziumgewinnung dienen



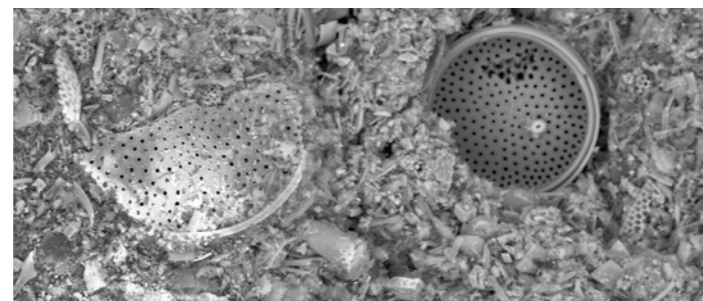
(v. l.) Andreas Tümmel, Prof. Dr. Christoph Gerhard, Prof. Dr. Sid Ahmed Beldjilali, Dipl.-Ing. Benny Schumacher. Fotos: HAWK

Die HAWK Hochschule für angewandte Wissenschaft und Kunst Hildesheim / Holzminden / Göttingen erforscht in Kooperation mit der Universität Oran in Algerien die Eignung fossiler Algen als Rohstoff für Solarzellen. Diese Algen finden sich in sogenanntem Kieselgur, auch bekannt als Diatomit. Dabei handelt es sich um eine weiße sedimentierte Substanz, die zu großen Teilen aus den Schalen abgestorbener fossiler Kieselalgen besteht. Bisher findet dieser vielfältig einsetzbare Stoff, der seit Beginn des 19. Jahrhunderts auch in

Norddeutschland abgebaut wird, zum Beispiel als Material für Flüssigkeitsfilter, Wärmedämmstoff, Schleif- und Poliermittel, Reinigungsmittel oder Insektenschutzmittel Verwendung. Da Kieselgur weitgehend aus Siliziumdioxid besteht, untersuchen WissenschaftlerInnen derzeit die Eignung dieses Rohstoffes als Grundmaterial für die Siliziumgewinnung zur Herstellung der in Solarzellen benötigten Silizium-Halbleiter. Außerdem befassen sich die Forschenden der HAWK und der Universität Oran mit der Analyse der Alterung der Deckgläser von Solarmodulen und dem Einfluss der Umweltbedingungen auf die chemische Zusammensetzung derartiger Gläser.

Nun hat Prof. Dr. Sid Ahmed Beldjilali von der Universität Oran bereits zum dritten Mal die Fakultät Ingenieurwissenschaften und Gesundheit der HAWK in Göttingen als Gastwissenschaftler besucht. Nach jeweils zweiwöchigen Forschungsaufenthalten im Oktober 2023 und Januar 2024 verbrachte Prof. Beldjilali nun weitere zehn Tage am Labor für Analytische Messtechnik der Fakultät. Gemeinsam mit dem Leiter des Labors, Prof. Dr. Christoph Gerhard, und den Laborangehörigen Dr. Stanislaw Hausmann, Benny Schumacher und Andreas Tümmel untersuchte er unterschiedliche Materialien, die in der Photovoltaik zur Gewinnung elektrischer Energie aus Sonnenlicht eingesetzt werden. In diese Untersuchungen involviert ist zudem das Laboratoire Lasers, Plasmas et Procédés Photoniques der Aix-Marseille-Universität, wo sich Beldjilali und Gerhard vor etwa zehn Jahren durch einen gemeinsamen Forschungskontakt kennenlernten. „Ich freue mich jedes Mal auf seinen Besuch und unsere gemeinsame Arbeit und die damit verbundene Gelegenheit, von Prof. Beldjilalis Erfahrung auf dem Gebiet der Materialanalyse zu lernen,“ so Gerhard. Über die enge wissenschaftliche Zusammenarbeit hinaus schätzen beide Seiten auch den persönlichen, sprachlichen und kulturellen Austausch. „Ich genieße jeden Aufenthalt bei meinen KollegInnen und FreundInnen in Göttingen,“ bekundet Beldjilali.

Auf seinem Rückweg nach Oran besuchte Beldjilali außerdem den ehemaligen Studenten und wissenschaftlichen Mitarbeiter der HAWK, Jan Gluth, der heute in Frankfurt am Main lebt und arbeitet. Gluth und Beldjilali hatten bei dessen ersten und zweiten Forschungsaufenthalt eng zusammengearbeitet und sind seither in regem fachlichen und persönlichen Austausch geblieben.



Kieselgur, betrachtet durch ein Rasterelektronenmikroskop (REM).

autarkstrom®
Photovoltaik | Wärmekonzepte | E-Mobilität

Wir setzen einen drauf!

Beim Kauf einer Photovoltaikanlage inkl. Stromspeicher erhalten Sie einen

Akkublock GRATIS!*

*Aktion gültig bis zum 31.12.2024 beim Kauf einer neuen Photovoltaikanlage inkl. Stromspeicher, unabhängig vom gewählten Speichersystem. Gilt nicht für Akkunachrüstungen. Solange der Vorrat reicht.

Autarkstrom erneuerbare Energien Kassel GmbH | Niedervellmarer Straße 41A | 34127 Kassel
kassel@autarkstrom.eu | www.autarkstrom.eu/kassel



Hetzler expandiert nach Südniedersachsen

Autohaus Hetzler: Ab sofort auch mit neuer Verkaufsfläche in Göttingen

Seit Anfang Oktober gehört das Autohaus Blessin in Göttingen zum Autohaus Hetzler. Mit Blessin übernimmt Hetzler ein in Südniedersachsen fest etabliertes Autohaus mit den Marken Volvo und Mazda. Kai Blessin bleibt Leiter des Standortes in Göttingen. Sämtliche ehemaligen Blessin-Mitarbeiter wurden von Hetzler übernommen. „Das ist für uns ein konsequenter Schritt für mehr Wachstum. Wir sind ein moderner Mobilitätsdienstleister und haben den Anspruch, sehr gut zu sein“, betont Alexander Host, Geschäftsführer des Autohauses Hetzler und Enkel des Firmengründers. Er leitet mit seinem Vater Josef Host das Unternehmen, in dem auch dessen Ehefrau Gisela Host-Hetzler als Prokuristin mitarbeitet.

Bereits seit 1948 ist die Firma Hetzler in Nordhessen aktiv. Das mittlerweile in dritter Generation geführte Familienunternehmen mit rund 100 Mitarbeitern ist auf einem stetigen Wachstumskurs. Mit drei Standorten in Kassel und Fritzlar spielt das Autohaus Hetzler im oberen Drittel der Liga größerer Autohändler Nordhessens mit. Es ist einer der ältesten Vertragspartner der Premium-Marke Volvo und vertreibt außerdem die Modelle des südkoreanischen Hyundai-Konzerns. Hetzler bietet seinen Kunden einen Rundum-Service und umfassende Beratung, die längst nicht mit der Übergabe der Schlüssel für das neue Auto endet. Hetzler bietet aktuell ein „Full-Service-Paket“ für Käufer von Elektroautos: Das Autohaus bietet nicht nur das E-Auto, sondern zugleich auch die komplette Infrastruktur für das Aufladen des Akkus an.



Das Verkaufsteam Göttingen mit Kai Blessin (links), Tobias Koch und Alex Schneider. Foto: Bernard Marks



**Für Komfort geschaffen.
Für Abenteuer gebaut.**

Der Volvo V90 Plug-in Hybrid.

Der einzigartige skandinavische Plug-in Hybrid-Kombi mit integrierten Google Services¹. Zeitlos elegant. Nachhaltig für die Zukunft.

Energieverbrauch gewichtet 17,5–19,9 kWh Strom/100 km plus 0,8–1,1 l Benzin/100 km; CO₂-Emission 18–25 g/km, CO₂-Klasse B; bei entladener Batterie: Kraftstoffverbrauch 6,5–7,4 l/100 km; CO₂-Klasse E–F; (kombinierte WLTP-Werte).

¹ Google Services sind nach Auslieferung 4 Jahre gebührenfrei verfügbar. Danach ist die Nutzung der Digital Services inkl. Google Services kostenpflichtig. Google ist eine Marke von Google LLC.



Hetzler Automobile Göttingen GmbH
Hans-Böckler-Straße 29, 37079 Göttingen, Tel. 055150522-0

Hetzler-Automobile Vertriebs GmbH & Co. KG
Heiligenröderstr. 27, 34123 Kassel, Tel. 056157009-0

Autohaus Hetzler GmbH & Co. KG
Wolfhager Straße 5, 34560 Fritzlar, Tel. 056229930-0
volvocars-haendler.de/hetzler

Zentralmensa öffnet wieder abends

Die Kürzung der Öffnungszeiten seit Sommer 2022 wird zurückgenommen



Die Göttinger Zentralmensa öffnet wieder durchgehend bis 18.00 Uhr. Foto: Studierendenwerk Göttingen

Das Studierendenwerk Göttingen bietet zum Beginn des Wintersemesters 2024/25, genauer seit dem Start der Vorlesungszeit am 21. Oktober, wieder abendliche Öffnungszeiten in der Zentralmensa an. Dann ist die größte Mensa von Montag bis Freitag durchgehend von 11:30 bis 18:00 Uhr geöffnet. Die Kürzung der Öffnungszeiten war im Juli 2022 aufgrund des starken Preisanstiegs für Gas und Öl notwendig geworden.

„Eine Umfrage unter unseren Mensagästen hatte ergeben, dass der Wunsch nach einer Abendöffnungszeit sehr groß war“, erläutert das Geschäftsführende Vorstandsmitglied des Studierendenwerks, Prof. Dr. Jörg Magull, die Entscheidung: „Wir sind froh, dass wir diesen offensichtlich wichtigen Service nun wieder anbieten können.“ Die CampusGastronomie des Studierendenwerks plant für die Abendstunden ein spezielles Pommes-

Angebot, Teppan Yaki Gerichte, ein Salat- und ein Dessertbuffet. Außerdem soll es wöchentlich wechselnd vegane Currywurst und Fleisch-Currywurst sowie Bowls geben.

Möglich wird die längere Öffnungszeit vor allem durch die Investition in eine neue, deutlich umweltgerechtere Spülmaschine mit Wärmerückgewinnungsmodul. Das Gerät befindet sich im Ostbereich der Zentralmensa und ersetzt zwei alte Maschinen aus dem Jahr 1996. Die neue Maschine verbraucht nur noch ein Viertel der zuvor benötigten Wassermenge. Außerdem arbeitet sie leiser, heizt sich kürzer auf, benötigt weniger Spülmittel und gibt nur noch ein Viertel der vorherigen Wärme ab. Das Gerät bestand nach fast zweiwöchigen Montagearbeiten durch Spezialisten zunächst den obligatorischen Probelauf und ist seit dem 16. September erfolgreich in Betrieb. **red**



1. DEZ & 08. DEZ & 15. DEZ Adventsfrühstück im Hotel Beckmann

An den Adventssonntagen bieten wir ein vielfältiges und großes Adventsfrühstück für die ganze Familie an. Reservieren Sie rechtzeitig und lassen Sie sich und Ihre Liebsten von uns verwöhnen!

Anfragen gerne per Mail an mail@hotel-beckmann.de oder an +49 551 20 90 80



Ulrideshuserstraße 44 • 37077 Göttingen-Nikolausberg
Tel.: 0551 209080 • mail@hotel-beckmann.de
www.hotel-beckmann.de



TRADITIONELLES GÄNSEESSEN im Restaurant Kuckuck

Ab dem 11. November empfehlen wir wieder unser leckeres Gänseessen im Restaurant Kuckuck. Ideal ist das Gänseessen auch für größere Zusammenkünfte wie Weihnachtsfeiern und Familienfeiern.

Anfragen gerne per Mail an mail@restaurant-kuckuck.de oder an +49 551 20 90 888



Im Winkel 7 • 37077 Göttingen • Tel.: 0551 2090888
mail@restaurant-kuckuck.de • www.restaurant-kuckuck.de
Dienstag - Samstag à la carte ab 17:00 Uhr

Frische regionale Zutaten direkt vom Hof

Das Restaurant Kredo am Göttinger Kieselsee bietet gehobene Küche - jetzt mit saisonalen Köstlichkeiten



Lokal- regional- international, das ist das Motto des Restaurants Kredo am Göttinger Kieselsee. Für die Geburtstagsfeier, die Taufe, eine Hochzeit oder das romantische Dinner zu zweit - das Restaurant Kredo bietet für alle Wünsche das passende Ambiente. Timo Zutz ist seit 2022 Geschäftsführer im Kredo am Göttinger Kieselsee. Der erfahrene Koch steht zusammen mit seinem Partner Adam Kubiak und mit dem Kredo-Team für eine leidenschaftliche und moderne Handwerksküche - mit viel Sinn für Geschmack.

Auf die Zutaten kommt es an. „Wir kaufen bewusst bei regionalen Erzeugern ein, da stimmt die Qualität der Produkte“, erklärt der 35-Jährige. Zum Team des Kredo zählt der bäuerliche Betrieb in Reiffenhausen. Dort betreibt Mareike Zutz, die Schwester des Küchenchefs Timo Zutz einen Hof aus dem Familienbesitz. Die studierte Agrarwissenschaftlerin erhält dort nicht nur die alten Fachwerkgebäude, sondern auch den bäuerlichen Nutzgarten und eine Streuobstwiese - auf der einige Heidschnucken grasen dürfen. Der kleine Hof wird nachhaltig und als biodiverse Landwirtschaft betrieben. Mareike Zutz baut unter anderem Gemüse, Obst, Kräuter aber auch essbare Blüten für die lokale Gastronomie an. Für ihre Kulturpflanzen wählt sie primär alte, selten gewordene, samenfeste Pflanzen aus. Viele dieser Sorten sind im Supermarkt nicht zu finden. „Knackiger Salat, der am Morgen geerntet wurde oder bunte Bete direkt aus der heimischen Scholle werden anschließend bei uns im Restaurant Kredo veredelt und den Gästen serviert“, berichtet Timo Zutz.

Mehr Geschmack auf den Teller

Der Einsatz regionaler Produkte, insbesondere von Gemüse und Kräutern, ist nicht nur ein Trend, sondern ein wichtiger Beitrag zu einer nachhaltigen und qualitativ hochwertigen Gastronomie. Gäste schätzen die Frische, den Geschmack und die Regionalität dieser Produkte. „Der Einsatz regionaler Produkte, insbesondere von Gemüse und Kräutern, in der gehobenen Küche bietet eine Vielzahl von Vorteilen für unsere Gäste“, erläutert Zutz. Regionale Produkte sind oft frischer und aromatischer, da sie kürzere Transportwege haben und somit weniger Zeit verstreicht, bis sie auf dem Teller landen. Die kurzen Transportwege sorgen dafür, dass die empfindlichen Aromen von Gemüse und Kräu-

tern erhalten bleiben. Saisonale Produkte schmecken von Natur aus intensiver und sind nährstoffreicher. „Wenn etwas aus dem Garten kommt, bauen wir das sofort in unsere Speisekarte ein“, erklärt Zutz weiter. Eine wechselnde Speisekarte nach Saison bietet Abwechslung und ermöglicht es, die besten Zutaten zu jeder Jahreszeit zu nutzen. „Unsere Gäste sollen wissen, woher die Produkte stammen und können sich mit der Region identifizieren. Transparenz schafft Vertrauen und erhöht die Zufriedenheit unserer Gäste“, sagt Zutz. Eine Küche, die auf regionale Produkte setzt, hebt sich von der Konkurrenz ab und bietet für das Restaurant Kredo ein klares Alleinstellungsmerkmal.



An den Feiertagen mittags 11:30-14 Uhr WEIHNACHTSMENÜ IN 4 GÄNGEN

Kulinarischer Jahresausklang
SILVESTERMENÜ IN 7 GÄNGEN

WWW.RESTAURANT-KREDO.DE

Restaurant Kredo | Sandweg 9a | 37083 Göttingen | 0551 77075066
MO Ruhetag | DI-MI 12-16:30 | 18-22 Uhr
DO-SA 10-16:30 | 18-22 Uhr | SO 10-16:30 Uhr

Autarkstrom Kassel - Intelligente Energiekonzepte aus der Region

Autarkstrom Kassel ist Ihr kompetenter Fachpartner für Photovoltaikanlagen, Stromspeicher, Wärmekonzepte und E-Mobilität. Das Portfolio bietet die Grundlage für eine autarke, dezentrale Energieversorgung und trägt durch den kontinuierlichen Ausbau der heimischen erneuerbaren Energien dazu bei, den Klimawandel einzudämmen. Innovative und nachhaltige Energiekonzepte sowie intelligente Energiemanagementsysteme führen hier zum Erfolg.

Den Vorteil, mit einer Photovoltaik-Anlage und dem dazugehörigen Stromspeicher eigene, saubere Energie zu erzeugen und dabei unabhängig von steigenden Strompreisen zu werden, wollte sich Prof. Dr. Albert Claudi aus Kassel ebenfalls sichern.



Prof. Dr. Albert Claudi

„Seit einigen Jahren beobachte ich die Entwicklungen im Bereich erneuerbare Energien und habe mich schließlich entschieden, eine Photovoltaikanlage auf meinem Haus in Kassel zu installieren.“ leitet er ein. „Durch meine Fachexpertise hatte ich hohe Erwartungen an meine Photovoltaikanlage. Der Entscheidungsprozess war dank der

kompetenten Beratung durch das Team von Autarkstrom sehr angenehm und transparent. Ich fühlte mich gut informiert und meine individuellen Bedürfnisse und Wünsche wurden stets berücksichtigt. Die Planung und Installation der Anlage verliefen reibungslos und schneller als erwartet. Besonders beeindruckt hat mich die Professionalität und Freundlichkeit des gesamten Teams. Dank der Kombination aus Photovoltaikanlage und Stromspeicher bin ich jetzt nahezu energieautark, was sich bei einem eingetretenen Stromausfall in unserem Wohngebiet bereits bewiesen hat. Durch die empfohlene intelligente Umschaltvorrichtung wurde der Stromausfall eigenständig erkannt und schaltete die Photovoltaik-Anlage auf Inselbetrieb, was bedeutet, dass unsere laufenden

Stromverbraucher durch die Sonnenenergie und den Stromspeicher ohne Unterbrechung weiter in Betrieb waren.“

Die Erfahrung von Prof. Dr. Albert Claudi zeigt, dass Autarkstrom nicht nur eine Photovoltaikanlage verkauft, sondern einen ganzheitlichen, kundenorientierten Service bietet, der von Anfang bis Ende überzeugt.



Mein Versprechen

„Vertrauen, Kompetenz und Ehrlichkeit sind die Grundpfeiler, auf denen wir unseren Austausch mit Ihnen als Kunden aufbauen. Uns ist es wichtig, Ihr persönliches Energiekonzept zusammenzustellen, welches individuell auf Ihre Bedürfnisse angepasst ist. Optimale Lösungen und ein intelligenter Umgang mit unseren Ressourcen sind die Basis für eine saubere Energiezukunft. Autarkstrom Kassel legt Wert auf ein kompetentes und lückenloses Serviceversprechen, weshalb von Vertrieb bis hin zu Montage und Wartung alles aus einer Hand angeboten wird. Alle Positionen werden ausschließlich mit angestelltem Fachpersonal aus der Region abgedeckt, gemäß dem Leitsatz: Alles von der Region für die Region!“

Starten Sie jetzt mit Autarkstrom Kassel Ihre persönliche Energiewende und werden Sie autark!

Markus Wagner | Geschäftsführer

Jetzt Beratungsgespräch vereinbaren!

„Handwerk steht für Toleranz und Vielfalt“

526. Göttinger Gildenwahl: Kreishandwerksmeister fordert Bildungswende



Gildenwahl 2024 mit (v.l.) Christian Frölich, Julia Willie Hamburg, Göttingens Oberbürgermeisterin Petra Broistedt und Andreas Gliem. Fotos: Conrad

Das südniedersächsische Handwerk hatte zur 526. Göttinger Gildenwahl in die historische Halle des Alten Rathauses eingeladen, und rund 250 Gäste aus Handwerk, Handel, Wirtschaft, Politik und Verwaltung waren gekommen.

Nach der musikalischen Eröffnung durch Aidan Nix und die Begrüßung durch Andreas Gliem, Geschäftsführer der Kreishandwerkerschaft Südniedersachsen, trat Kreishandwerksmeister Christian Frölich ans Mikrofon. Und er begann mit einem klaren Statement: „Das Handwerk steht für Toleranz und Vielfalt. Wir sind seit Jahren Integrationsweltmeister, wir grenzen nicht aus und wir stellen uns ganz gegen jede Form von Rassismus, Sexismus und jegliche Form von Extremismus!“ Die Gildenwahl ist traditionell auch immer ein Austausch zwischen Handwerk und Politik. Und da präsentierte Frölich klare Forderungen: „Immer mehr junge Menschen haben mit teils gravierenden Lerndefiziten beim Lesen, Rechnen und Schreiben zu kämpfen. Mit der Aufgabe, diese Lernlücken zu schließen, darf das Handwerk nicht allein gelassen werden.“ Frölich forderte eine Bildungs-wende, um die berufliche Bildung

der akademischen endlich gleichzustellen. Eine neue Göttinger Oberschule mit einem berufspraktischen Schwerpunkt schwebte dem Handwerk da vor. Der Kreishandwerksmeister kritisierte zudem den Zustand und die Ausbildung der Berufsbildenden Schulen im Vergleich zu den Universitäten und Fachhochschulen. Frölichs Fazit: „Wir alle müssen anpacken, die Wirtschaft insgesamt wieder auf den Wachstumspfad zu bringen. Es braucht Lösungen, die Entlastungen bringen.“ Günstigere Energiekosten, verlässliche Rahmen- und Förderbedingungen und weniger Bürokratie und Regulierung zählte er auf.

Als Festrednerin hatten die Gastgeber Julia Willie Hamburg (Bündnis 90/Die Grünen), Niedersächsische Kultusministerin und Stellvertretende Ministerpräsidentin, eingeladen. „Wie kannst du eine grüne Ministerin zur Gildenwahl einladen“, hatten laut Frölich vor der Veranstaltung etliche Skeptiker gefragt. Diese Skepsis war allerdings schnell verflogen, zumal die Ministerin eindrucksvoll demonstrierte, dass sie ihr Handwerk beherrscht und sich in ihrem Bundesland bestens auskennt. „Es gibt einen riesigen Handlungsbedarf in Sachen berufliche Ausbildung“, redete sie nicht um den heißen

Brei herum, zumal sie oft von SchülerInnen zu hören bekomme: „Was ihr da macht, hat mit unserem Leben nichts zu tun.“ Hamburg kündigte eine größere Flexibilisierung bei der Gestaltung von Lehr- und Terminplänen an, vor allem auch bei den Praktika. Das derzeitige Korsett sei zu eng, gemeinsam mit dem Handwerk wolle die Landesregierung neue Wege gehen. Beispiel Hildesheim, wo SchülerInnen einmal pro Woche in Unternehmen hineinschnuppern können. Beispiel Walsrode, wo SchülerInnen einmal pro Jahr gemeinsame Freizeitaktivitäten mit Firmenvertretern unternehmen. Zudem habe das Land auch eine Berufswahl-App auf den Weg gebracht. **luco**



Runter mit dem Korn (v.l.): Christian Frölich, Petra Broistedt und die Auszubildenden David-Alexander Caspari, Johanna Klaus und Jannis Becker bei der Überbringung der Grußadresse mit Speckkuchen und Schnaps.



Zusätzliche Öffnungszeiten **Weihnachtsbaumverkauf**

Samstag, 16. November 2024
Eröffnung der festlich dekorierten
Scheune von 10:00 - 15:00 Uhr.

Samstag, 23. November 2024
Frisch gebundene Kränze mit oder
ohne Dekoration und fertige Geste-
cke. Verkauf von 10:00 - 17:00 Uhr.

Sonntag, 24. November 2024
Verkauf von 12 - 15 Uhr.

Freitag, 06. Dezember 2024
Ab heute sowie zu unseren regulären
Öffnungszeiten gibt es frisch
geschlagene Weihnachtsbäume.

Samstag, 14. Dezember 2024
Weihnachtsbaumverkauf
von 10 - 16 Uhr.

Winterpause 25.12.2024 - 28.02.2025
www.scheune-der-schönen-dinge.de
scheunederschoenendinge@gmx.de

Öffnungszeiten:
Mo., Mi., Fr. 10:00 - 18:00 Uhr | Sa. 10:00 - 14:00 Uhr

Gesa Starke | Oberdorf 11 | 37124 Volkerode
Tel. (05509) 18 93 | Mobil: (0170) 4 79 72 03

ACHTUNG!
An allen Adventssonntagen ist
von 10 - 12 Uhr für Sie geöffnet.



Scheune der schönen Dinge

*Anzeige

**Außergewöhnliche Geschenkideen und
Besonderes rund um die Weihnachtszeit**

Wir laden Sie herzlich ein, dabei zu sein, wenn sich die
Scheune der schönen Dinge in eine festliche Weihnachts-
welt verwandelt. Auch in diesem Jahr öffnen wir unsere
Tore wieder für unsere Weihnachtszauber Ausstellung mit
zusätzlichen Öffnungszeiten am Samstag & Sonntag.

Am Samstag, 16. November wird die Ausstellung eröffnet,
und ab Samstag, 23. & 24. November, finden Sie bei uns
liebervoll handwerklich gefertigte, frisch gebundene Ad-
ventskränze mit und ohne Dekoration sowie hochwertige
Gestecke. Ab dem 6. Dezember wird das Sortiment durch
frisch geschlagene Weihnachtsbäume aus der Region ab-
gerundet.

Lassen Sie sich verzaubern, genießen Sie einen Rund-
gang durch unsere Ausstellung und entdecken Sie außer-
gewöhnliche Geschenkideen und Besonderes rund um die
Weihnachtszeit. Bei uns finden Sie alles, was Ihr Heim und
Ihren Garten zu Weihnachten stimmungsvoll und gemütlich
macht. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**SOLARTECHNIK FÜR EFFIZIENTE WÄRMEPUMPEN -
DIE ZUKUNFT DER ENERGIE STARTET JETZT!**



SMARTE PV-LÖSUNGEN

FÜR EIN ZUHAUSE, DAS DIR UND DER ZUKUNFT GEHÖRT

INNOVATION

UNABHÄNGIG

NACHHALTIG

EFFIZIENT

**SMART ENERGIE &
STROMMANAGEMENT**

**MONITORING &
ÜBERWACHUNG AB 15€**

**WARTUNGSVERTRÄGE INKL.
VERSICHERUNG AB 299€**

**KI GESTÜTZTER
DYNAMISCHER STROMTARIF**



VERSCHENKE EINE AUSZEIT VOM ALLTAG

Jetzt scannen &
Gutschein erstellen!



Ob entspannte Stunden in der Saunalandschaft
oder actionreicher Badespaß in der Wasser-
welt – mit unserem personalisierten Gutschein
schenkst du schöne Stunden, über die sich
jeder freut.

Last-Minute-Geschenk? Kein Problem! Unsere
Gutscheine sind individuell gestaltbar und
bequem im Online-Shop erhältlich. Einfach
QR-Code scannen, Wunschmotiv auswählen,
ausdrucken und Freude verschicken.



Windausweg 60, 37073 Göttingen
Tel.: 50 70 90, info@goes.de

Ein Angebot der **GöSF**

Zustellung per **Deutsche Post** an alle Haushalte

Die nächste Ausgabe erscheint im Dezember 2024

Impressum

Mundus Marketing & Interactive GmbH
Geschäftsführender Herausgeber: Jörg Christian Bornhoff
Sichelsteiner Weg 2, 34346 Hann. Münden, Tel. 05541 95799-0, info@
mundus-online.de, www.mundus-online.de

Kaufmännische Abteilung: Claudia Tarsa (Ltg.), Stephanie Gundlach
Verkauf: Nadine Rohpeter (Ltg.), Sinja Nordhausen, Heidrun Wegener-Kerff
Redaktion: Susanne Wesche, Bernard Marks, Rainer Lomen, Lutz Conrad, Claudia
Nachtwey, redaktion@mundus-online.de
Grafik & Layout: Volker Schäfer (Ltg.), Viktoria Kuke, Paulina Müller, Laura Edling
Social Media: Viktoria Kuke, Michelle Merk, Jordan Meisel
Videografie: Jakob Recknagel
Vertrieb: Jan Kerff

Erscheint monatlich, postalische Verteilung an alle Haushalte in Göttingen
sowie Auslage an ausgewählten Ablagestellen
Druck: DDM GmbH & Co. KG, Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel
Auflage: 95.000 Stk.

Bild- und Textnachweis – soweit nicht anders angegeben – Mundus Marketing & Inter-
active GmbH, Adobe Stock, Shutterstock, Fotolia, Pixabay, Freepik, Rawpixels, bei
Gewinnspielen ist der Rechtsweg ausgeschlossen.

[meineRegion365.de](https://www.meineRegion365.de)



**WIR SIND DEINE EXPERTEN
FÜR ERNEUERBARE ENERGIEN!**

Jetzt den QR-Code scannen
und uns direkt kennenlernen.

KONTAKT

Bei dem Gerichte 9, 37445 Walkenried
Tel.: 05525-999 793 0 | www.evs-energy.de

Echte Vorfröude. unsere Winterbiere

SAISONAL ERHÄLTlich




Einbecker